

Zadarmo

Noviny o živote Bratislavy,
jej mestských častí
a všetkých Bratislavčanov
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.
Vychádzajú každé dva týždne
v náklade 191 300 kusov.
Registrované na KÚ Bratislava
pod číslom 8/KÚB/248/13-8/98

Bratislavské Noviny

Redakcia:

Gorkého 6, 811 01 Bratislava 1
Telefón 5441 0028
Fax 5464 2363
E-mail: redakcia@ba-noviny.sk
www.bratislavskenoviny.sk
Vytlačila Concordia, s.r.o.
Do poštových schránok
roznáša Slovenská pošta, š.p.

Štvrtok 19. decembra 2002

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Ročník V. ~ Číslo 23-24

Bratislavské noviny idú do celého mesta

REDAKCIA

Bratislavčania o svoje obľúbené noviny neprídu. Predvolebný škandál v Starom Meste, keď jedna volebná koalícia politických strán zneužila logo Staromestských novín, neovplyvní vydávanie Bratislavských novín.

Pre Staromešťanov, ktorí sa obávajú, že nebudú dostávať obľúbené Staromestské noviny, máme dobrú správu. O aktuálne informácie zo života v meste v žiadnom prípade neprídete - dôkazom toho je aj toto vydanie Bratislavských novín, ktoré vychádza v náklade 191 300 kusov a dostáva sa do poštových schránok všetkých bratislavských domácností. Ďalší osud Staromestských novín je v rukách nového vedenia mestskej časti Staré Mesto.

Bratislavské noviny vychádzajú už piaty rok a doteraz boli distribuované do 16 mestských častí s výnimkou Starého Mesta. Bratislavské noviny sú súkromné noviny, sú finančne aj obsahovo nezávislé na orgánoch štátnej správy aj miestnej samosprávy. Ich jediným zdrojom príjmov je platená reklama, ktorá niektorých čitateľov trochu hnevá, ale bez nej by noviny nemohli v takejto podobe vychádzať. Vďaka reklame sú totiž zadarmo.

Milí Bratislavčania, ďakujeme za priazeň a podporu, ktorú ste nám prejavili najmä v posledných týždňoch. Sľubujeme, že Bratislavské noviny ako noviny všetkých Bratislavčanov budú aj naďalej nezávislým, dôveryhodným a objektívnym zdrojom informácií o daniach v meste.

Milí Bratislavčania, vážení Staromešťania, dovoľte, aby sme vám v predvečer vianočných sviatkov a v závere tohto náročného roka zažehľali milostiplné a požehnané Vianoce, veľa zdravia, pokoja, lásky a šťastia. Dovoľte nám dočítať sa v roku 2003.

Redakcia

Príjemné
a pokojné prežitie
vianočných
sviatkov
želajú všetkým
Bratislavčanom

Bratislavské
Noviny

PF 2003



Vít'azstvo Andreja Ďurkovského očakávali aj jeho spolupracovníci, ktorí mu ešte pred vít'azným prípitkom odovzdali tričko s nápisom Andrej Ďurkovský primátor Bratislavy. FOTO - Pavol Majer

Presvedčivo zvíťazil Andrej Ďurkovský

BRATISLAVA

Novým primátorom Bratislavy sa stal doterajší starosta Starého Mesta Andrej Ďurkovský, kandidát KDH-ANO-DS-SZS-DÚ. Svoj hlas odovzdalo 58 982 voličov (60,62 %). Druhému v poradí - kandidátovi SDKÚ-SMK-OKS Jurajovi Sternovi dalo hlas 18 640 voličov (19,15 %). Na tretom mieste skončil kandidát HZDS Ján Turňa, ktorého volilo 7609 voličov (7,82 %).

Ako sa Andrej Ďurkovský vyjadril bezprostredne po oznámení výsledkov, svoje víťazstvo vo voľbách očakával, prekvapilo ho však, že zvíťazil s takým veľkým rozdielom. Veď rozdiel medzi ním a druhým J. Sternom bol 40 342 platných hlasov, čo je percentuálny pomer 60:19.

Bratislavské mestské zastupiteľstvo tvorí 80 poslancov, z toho 37 patrí ku koalícii

KDH-DS-DU-SZS. Koalícia SDKÚ-ANO-SMK-OKS získala vo voľbách 30 poslaneckých kresiel. Nezávislé fórum bude mať troch, Smer dvoch a po jednom poslancovi budú mať SNS/PSNS, HZDS, HZD a SDA. V zastupiteľstve budú aj štyria nezávislí kandidáti.

Abecedný zoznam všetkých poslancov bratislavského mestského zastupiteľstva uverejňujeme na 4. strane.

V Bratislave bolo v deň volieb registrovaných 368 088 oprávnených voličov, na voľbách sa z nich zúčastnilo 100 786, čo predstavuje volebnú účasť 27,38 %. Vo voľbách primátora bolo odovzdaných 97 295 platných hlasovacích lístkov, vo voľbách mestského zastupiteľstva 92 408 platných lístkov.

Ustanovujúce zasadnutie nového bratislavského mestského zastupiteľstva sa

uskutočnilo v deň vydania týchto novín - 19. decembra. Víťazná mestská koalícia KDH-DS-SZS-DÚ vopred ohlásila, že nechce mestský parlament deliť na koalíciu a opozíciu. Podľa nej je čas zmeniť politicky stranické myslenie na bratislavsky stranické myslenie. Vyzvala všetkých členov zastupiteľstva na nekonfrontačnú komunikáciu a nerozdeľovanie mestského parlamentu na koalíciu a opozíciu. V prospech Bratislavy a Bratislavčanov chce zvýrazniť postavenia odborných komisií, ktoré budú posudzovať a po laickej oponentúre a najmä odbornej predkladať návrhy do zastupiteľstva. Návrhy, ktoré prejdú širokým pripomienkovým procesom, by mali poslanci mestského zastupiteľstva akceptovať citlivejšie, než to bolo doteraz, uvádza sa vo vyhlásení víťaznej koalície. Slavo Polanský

Nový primátor chce riešiť dlžoby mesta

Naš rozhovor

O hodnotení výsledkov decembrových komunálnych volieb, ale aj o riešení konkrétnych problémov v hlavnom meste sme sa pozhovárali s doterajším starostom mestskej časti Bratislava - Staré Mesto a nastupujúcim primátorom mesta Bratislava Andrejom ĎURKOVSKÝM.

- Samozrejme, z môjho pohľadu je výsledok volieb vysoko pozitívny. Prvýkrát v komunálnych voľbách ľudia nevolili prevažne podľa politických tričiek, ale aj podľa konkrétnych výsledkov práce, ktorými sa mohli prezentovať jednotliví kandidáti. V Bratislave jednoznačne zvíťazila pravica, čo je dobrý základ na to, aby sa v mestskom zastupiteľstve prestalo politizovať a začalo predovšetkým pracovať. Z mojej strany je záujem zapojiť do tejto práce všetkých

80 poslancov, bez ohľadu na ich politickú príslušnosť.

Čo považujete za najdôležitejší úlohu, ktorú v meste treba predovšetkým riešiť?

- Kľúčovou pre ďalšiu existenciu mesta je otázka jeho zadlženosti. Na prvom pracovnom rokovaní, hneď v januári budúceho roku, chcem predložiť poslancom komplexnú informáciu o finančnom stave mesta a navrhnúť postup riešenia. Vzhľadom na lehotu splatnosti dlhov mesta sme viazaní termínom august 2003, a preto aj príslušné opatrenia musia byť rýchle a účinné. Druhým závažným problémom mesta je doprava, ktorej by som chcel venovať hlavnú

pozornosť pri zostavovaní rozpočtu na rok 2003.

Ako vieme, mesto nemá schválený rozpočet na rok 2003. Aká je vaša predstava o hospodárení mesta?

- V januári budúceho roku bude mesto fungovať v rozpočtovom provizóriu až do schválenia rozpočtu. Predpokladám, že sa tak stane na prvom januárovom zastupiteľstve. Ďalšia finančná politika mesta musí vychádzať z odporúčaní finančných poradcov mesta, ktorých si zvolí mestské zastupiteľstvo. Predpokladám, že najmä v prvom polroku budúceho roku bude musieť mesto doriešiť kľúčové problémy vo financovaní, ale súčasne aj získať zdroje, napríklad podielom vo Vodárňach a kanalizáciách, prípadne aj v ďalších podnikoch.

Zhovárал sa Juraj Handzo

Na cestách v meste sa robia rôzne zmeny

BRATISLAVA

Ešte do konca tohto roku by sa mali na niektorých bratislavských cestných komunikáciách uskutočniť alebo ukončiť rôzne opravy a úpravy, ktorých cieľom je zvýšiť ich priepustnosť.

Ako uviedol generálny riaditeľ Generálneho investora Bratislavy Kamil Beladič, 5. decembra bol odovzdaný do prevádzky tretí jazdný pruh na Brnianskej, resp. Pražskej ulici od križovatky tejto komunikácie s Mlynskou dolinou v smere do centra v dĺžke 350 metrov. Výsledkom tejto úpravy je, že od diaľnice D2 cez Lamačskú, Brniansku a Pražskú až po objekt „elektrárne“ na Pražskej oteraz možno jazdiť v troch jazdných pruhoch. To zvýši priepustnosť tejto dôležitej dopravnej tepny a zlepši dopravnú situáciu na Patrónke, ktorá patrí medzi mimoriadne frekventované miesta. Ďalším dôležitým novým prvkom je cestná svetelná križovatka Šancová - Jelenia. Cieľom jej vybudovania je umožniť plynulé odbočovanie vozidiel jazdiacich po Šancovej v smere na Račiansku doľava, teda na Jeleniu ulicu, čo bolo doteraz najmä v čase dopravnej špičky veľmi problematické. Táto križovatka je pred dokončením, sprevádzkovaná bude do konca tohto roku.

Pred dokončením je aj napojenie obchvatu Vajnory, ktoré má byť taktiež sprevádzkované najneskôr do konca tohto roku. Časť tejto komunikácie v križovatke Roľnícka - Rybničná je už v prevádzke. Zhotoviteľom tejto stavby je Doprastav, rozpočtové náklady predstavujú takmer 28 miliónov korún a financovanie bolo zabezpečené ako združená investícia mestskej časti Vajnory a hlavného mesta. Projektantom tejto dôležitej stavby je projektová organizácia Banské stavby. Podľa K. Beladiča bol celý priebeh výstavby sťažovaný vysokou hladinou spodnej vody.

Okrem týchto stavieb Generálny investor Bratislavy zabezpečuje aj niektoré ďalšie, ktorých význam nie je o nič menší. Dokončená je už aj tretia etapa prestavby Kremelskej ulice v Devíne. Okrem toho bola už uvedená do prevádzky aj cestná svetelná križovatka Hradská - Uzbecká - Vrakunská vo Vrakuni. Dokončuje sa a už bola uvedená do prevádzky ďalšia časť Mudroňovej ulice, ktorej rekonštrukcia je rozvrhnutá do celkovo ôsmich etáp. Sprevádzkovaná je tiež cestná svetelná križovatka Panónska - Ševčenkova v Petržalke. Dokončená je a do konca tohto roku bude uvedená do prevádzky aj cestná svetelná križovatka Harmincova - Schneidera-Trnavského v Dúbravke. Zároveň sa začala prestavba dvoch mimoriadne dôležitých komunikácií v mestskej časti Ružinov - Tomášikovej a Galvaniho ulice. (lau)

Rozsah opráv ciest závisí od rozpočtu

BRATISLAVA

Mesto nemá schválený rozpočet na budúci rok, a tak zatiaľ nemožno presne hovoriť o tom, aký bude v roku 2003 rozsah opráv ciest, o ktoré sa stará magistrát. Isté je len to, že niektoré opravy sú nevyhnutné.

Ako uviedla vedúca oddelenia dopravy a cestného hospodárstva bratislavského magistrátu Eva Uhliariková, mesto zabezpečuje opravy a údržbu miestnych komunikácií I. a II. triedy a ciest I. až III. triedy. Dovedna ide o asi štyri milióny štvorcových metrov komunikácií, mesto sa navyše stará aj o chodníky. „Pokiaľ ide o stavebnú údržbu pozemných komunikácií, kontinuálne sledujeme ich stav a spracovávame si zoznam tých úsekov ciest, na ktorých je potreba ich opravy najakútnejšia,“ uviedla E. Uhliariková. „Realizácia opráv je však vždy závislá od finančných možností mesta.“

V tomto roku sa realizovali opravy za 54 miliónov korún, na budúci rok sú naplánované opravy za asi 232 miliónov. Táto suma by mala byť vynaložená na opravu asi 200-tisíc štvorcových metrov asfaltových povrchov komunikácií. Akútna je najmä potreba opráv na výpadokoch, ako je Rožňavská či Vajnorská, kde začínajú byť nebezpečné vyjazdené koľaje. Z uvedenej sumy by sa mala financovať aj oprava viac ako 30 zastávok mestskej hromadnej dopravy. „Pri zastávkach sa veľmi osvedčila technológia creteprint,“ konštatovala E. Uhliariková. „Je veľmi kvalitná - na zastávke v Ružinove, kde bola táto technológia použitá pred dvanástimi rokmi vôbec prvý raz v meste, nevykazuje povrch doteraz žiadne známky opotrebovania či deformácií.“

Mesto má, samozrejme, naplánované aj opravy výtlkov a ostatné práce, ktoré sú spojené s údržbou ciest, napríklad čistenie odlučovačov ropných látok alebo čistenie uličných vpustí (je potrebné aj preto, aby nevznikali kaluže). „V minulosti sme sa v spolupráci s našimi dodávateľskými firmami snažili využívať všetky dostupné technológie opráv, žiaľ, komunikácie v Bratislave sú veľmi namáhané, najmä vozidlami mestskej hromadnej dopravy,“ uviedla E. Uhliariková. „Z technológií sa nám osvedčili najmä dve - už spomenutý creteprint a jetpacher, ktorú používame na výtlky. Žiaľ, zatiaľ sme nenašli žiadnu technológiu na takzvané rolety, ktoré sa vytvárajú na vjazdoch do križovatiek (ide o zvlhčený povrch vozovky, pozn .red.). Ak sa aj asfalt vymení, onedlho sa „rolety“ vytvoria znovu.“

V Bratislave sa pripravuje aj jedna novinka čo sa týka vodorovného dopravného značenia. Podľa E. Uhliarikovej sa v budúcom roku vytvára niekoľko príchodov pre chodcov, ktoré sa obnovia nie klasickým spôsobom, teda natriekaním bielej farby, ale tým, že sa na asfalt naniesie studený plast. „Táto technológia je síce oveľa drahšia, ale súčasne má niekoľkonásobne dlhšiu záručnú lehotu a má výhodu, že príchody nie sú šmykľavé,“ vysvetlila. (juh)



Na petržalskom nábreží vyrastá Au Café

PETRŽALKA

Na Tyršovom nábreží, jednej z najatraktívnejších lokalít pri Dunaji, vyrastá nová stavba, ktorá priamo nadväzuje na tradíciu legendárnej reštaurácie a kaviarne Au Café.

„Na myšlienku obnovy Au Café sme prišli tak, že sme sa dozvedeli, že už boli snahy o obnovu a boli dokonca vybudované základy stavby, ale mesto od zmluvy s pôvodným iniciátorom obnovy odstúpilo,“ uviedol Ľubo Roman mladší, ktorý sa podieľal aj na rekonštrukcii neďalekého objektu reštaurácie a penziónu Leberfinger. „Z dobových dokumentov sme vedeli, že Leberfinger a Au Café kedysi existovali vedľa seba, pričom Leberfinger bol skôr zájazdovým hostincom a Au Café reštauráciou a kaviarňou. Stáli tu preto, lebo v týchto miestach sa ľudia prepravovali na druhý breh Dunaja. My sme sa do toho pustili preto, lebo chceme oživiť celé nábrežie. Preto sme zrekonštruovali aj loď Kriváň. S mestom

sme sa dohodli, že zrekonštruujeme aj Au Café.“

Na častejšie otázky, či pôjde o vernú repliku starej Au Café, Ľ. Roman mladší odpovedá záporne. „V prípade Leberfingera to šlo, pretože bol zachovaný aspoň základný pôdorys budovy a múry,“ konštatoval. „V prípade Au Café nezostalo vôbec nič a okrem toho pôvodný záujemca o obnovu postavil základy na inom mieste, než pôvodne Au Café stála, navyše s iným pôdorysom. My sme boli nútení na to nadviazať. To, čo staviame, preto nebude vernou replikou, budova však bude historickým odkazom a bude rešpektovať architektonické prvky pôvodného objektu.“ Objekt je už rozostavaný a práce bežia naplno. Na prizemí má byť reštaurácia a kaviareň s terasou, kde by sa mali využiť aj rôzne dobové prvky. „S mestom sme sa dohodli, že si vezmeme na starosti aj časť náletového lesika v blízkosti budovy, kde by mala byť parková zóna s možnosťou oddychu pre starších ľudí,“ dodal Ľ.

Roman mladší. „Ide zatiaľ o predstavy, ktoré sa budú ďalej spresňovať tak, ako sme v prípade Leberfingera až neskôr prišli na myšlienku zriadiť za ním detský areál. Zohľadňujeme, že mesto plánuje premeniť Tyršovo nábrežie na promenádu.“

Na poschodí by mali byť priestory, ktoré budú využité ako jazyková škola alebo ako ubytovacie priestory na spôsob malého penziónu. Pri výstavbe sa prihliada aj na povodňové riziká: oproti pôvodnému stavu bol terén zvýšený asi o meter, na úroveň najvyššieho miesta nábrežia. „Ak všetko pôjde podľa plánu, chceli by sme Au Café otvoriť pre verejnosť v septembri 2003, ale to je orientačný termín,“ konštatoval Ľ. Roman mladší. „Hraničný termín je koniec budúceho roku, ale september by bol vhodnejší. Dúfajme, že sa to podarí, naše úsilie bude mať dlhodobý ohlas v Bratislavčanov a Au Café dotvorí scenériu nábrežia na petržalskej strane.“ (juh)

FOTO - Vladimír Mišauer

Nadstavba na Trenčianskej ohrozuje dom

RUŽINOV

Obyvatelia Trenčianskej ulice majú obavy z hroziaceho statického narušenia domu, v ktorom žijú. Príčinou je dvojpodlažná nadstavba objektu, ktorú staviteľ buduje odchylné od schváleného projektu pre stavebné povolenie.

Podľa našich informácií boli obyvatelia domu od začiatku proti nadstavbe. Na stavebné konanie ich nikto nepozval, hoci v čase vydania stavebného povolenia (3. apríla 2000) už dvaja obyvatelia boli vlastníckmi bytov a spoločných priestorov (katastrálny úrad povolil dvom obyvateľom vklad vlastníckeho práva 4. januára, resp. 20. marca 2000). Pôvodne šlo o štátne, neskôr obecné byty. Keď sa obyvatelia domu ešte ako nájomníci dozvedeli o pripravovanej nadstavbe, snažili sa nazrieť do stavebnej dokumentácie, no nebolo im to umožnené.

Mestská časť Ružinov ešte v roku 1997 prijala uznesenie na rozvoj bytovej politiky a na základe tohto uznesenia sa rozhodlo, že sa budú realizovať nadstavby na

bytovom dome na Trenčianskej ulici číslo 48 až 56. Z problému nadstavby sa postupne stal komplikovaný spor o tom, či obyvatelia domu mali alebo nemali byť prizvaní na stavebné konanie. Okresná prokuratúra v Bratislave II vyslovila právny názor, že prizvaní byť mali, odbor životného prostredia Krajského úradu v Bratislave stavbu zastavil, ale stavebník dosiahol prostredníctvom ministerstva životného prostredia a generálnej prokuratúry zrušenie tohto rozhodnutia.

Podľa tvrdenia mestskej časti realizáciu nadstavby vlní od pôvodnej firmy prevzala iná firma. Výstavba spôsobila obyvateľom domu nemalo problémov nielen v podobe sústavného hluku, ale aj tým, že stavebník zrušil spoločnú televíznu anténu, zrušil pôvodné komíny a pri prácach na streche došlo k zatečeniu do bytov. Ani to však ešte nie je všetko: správca domu na popud obyvateľov dal vypracovať znalecký posudok. Zo znaleckého posudku z októbra tohto roku, ktorého fotokópiu máme k dispozícii v redakcii, vyplývajú

závažné skutočnosti. Výslovne sa v ňom uvádza, že zhotovená konštrukcia nadstavby sa líši od schváleného projektu pre stavebné povolenie. Znalec tiež zistil, že stavebník pri výstavbe vychádza z chybných výpočtov. Pri prehliadke pôvodných bytov v dome na Trenčianskej konštatoval poruchy statického charakteru - trhliny v stenách a na stropoch a nadmerné deformácie medziokenných pilierov, ktoré dokonca znemožňujú otváranie a zatváranie okien. Alarmujúce je zistenie, že pilie-re, steny i priečky domu sú preťažené. „V prípade piliera v byte č. 4, vchod č. 52 trhliny poukazujú na zaťaženie blízke únosnosti piliera a pilier je tesne pred porušením,“ uvádza sa v posudku.

Napriek hroziacemu statickému narušeniu domu stavebník, ktorý na pôvodnú strechu už vyviezol desiatky ton ocele a betónu, pri výstavbe nadstavby doslova šturmuje, asi preto, aby bola stavba čím skôr hotová a výstavbu už nebolo možné zastaviť. Vyjadrenie stavebníka sa nám do uzávierky nepodarilo získať. (lau)

Výstavba druhej veže Polusu napreduje

NOVÉ MESTO

Stavebné práce na druhej výškovej budove obchodného a administratívneho komplexu Polus City Center na Vajnorskej ulici pokračujú rýchlym tempom a ak všetko pôjde podľa plánov, úplne dokončená by mala byť už v septembri budúceho roku.

Vyplýva to z vyjadrení Gábora Zászlósa, predsedu predstavenstva spoločnosti TriGránit, ktorá je developerom celého projektu. „Investori chcú ďalej investovať v Bratislave, zatiaľ do tohto komplexu,“ uviedol G. Zászlós a pripomenul, že v súvislosti s očakávaným vstupom Slovenska do Európskej únie a NATO je predpoklad, že do našej krajiny prídu ďalší veľkí investori, ktorí budú mať záujem o lukratívne administratívne priestory v hlavnom meste, v ktorých by mali sídliť. Podľa ďalšieho vrcholného predstaviteľa firmy TriGránit Jordana L. Dermera je po projekte Polus City Centra, ktorého súčasťou bola aj výstavba výškovej budovy Millenium Tower I, druhá výšková budova s názvom Millenium Tower II druhým projektom tejto spoločnosti. Je predpoklad, že investícia 30 miliónov eur, ktorú predstavujú náklady na výstavbu druhej veže Polusu, sa rýchlo vráti, pretože už teraz sa o priestory v rozostavanej budove intenzívne zaujímajú budúci nájomníci. Medzi nimi sú aj banky, ktoré chcú sústrediť svoje sídla do jednej budovy.

Nová dominanta Bratislavy bude mať 22 poschodí (jeden a pol poschodia bude plniť technické účely). Fasáda bude celosklenená, pričom ešte nepadlo rozhodnutie, či bude strieborná (použitie tejto farby je takmer isté), alebo budú použité aj modré alebo zelené odtiene. Na rozdiel od prvej veže Polusu, Millenium Tower I, ktorá je hranatá, bude Millenium II o niekoľko metrov vyššia a bude mať aj iný tvar: zo smeru príjazdu do centra mesta má byť zaoblená a bude sa trochu podobáť na výškovú budovu centrály Všeobecnej úverovej banky na Mlynských Nivách, zo smeru výjazdu von z centra mesta bude vzhľadom pripomínať svoju staršiu sestru - Millenium Tower I. Na každom podlaží bude k dispozícii v priemere 1124 štvorcových metrov administratívnych priestorov absolútne špičkovej kvality. Objekt bude vybavený systémom riadenia budovy (BMS), bude v ňom zabezpečená nepretržitá strážna služba, priestory budú plne klimatizované, vysokovýkonný systém bude dodávať čistený, chladený alebo ohrievaný zvlhčovaný čerstvý vzduch a o komfort sa budú starať aj ďalšie technické vymoženosti. K dispozícii má byť aj vyše 300 parkovacích miest.

Práce na novej budove, ktorá je situovaná v blízkosti severného vchodu do Polusu smerom k jazeru Kuchajda, pokračujú svižným tempom - ešte pred Vianocami by malo byť dokončených 11 poschodí, celá hrubá stavba má byť hotová už v polovici apríla 2003 a nájomníci by sa do nej mali začať sťahovať už v priebehu tretieho a štvrtého štvrťroka budúceho roku. (juh)

MERCEDES
280 x 30 mm

Správy z podsvetia

STARÉ MESTO

NA HREBENDOVEJ ULICI neďaleko vládneho hotela Bôrik navštívili jeden z domov vlamáci. Zloděj či zlodějky vypáchili balkónové dvere na prízemí domu. Štyridsaťjedenročný majiteľ prišiel nielen o dva notebooky, mobilný telefón, ďalekohľad a hi-fi vežu, ale aj o malý prenosný trezor, v ktorom boli štyri platobné karty. Zmizla aj nemalá finančná hotovosť. Majiteľ utrpel škodu za viac ako polduha milióna korún.

VRAKUŇA

NA RAJECKEJ ULICI explodovalo osobné auto Seat Cordoba. Pravdepodobne doň neznámy páchatel' nastražil výbušný systém. Mohutný výbuch vozidlo úplne zdemoloval, rozmetané úlomky spôsobili jednému mužovi zranenia brucha a ruky. Odviezli ho do nemocnice a prípad začala intenzívne vyšetrovať polícia.

NA ČILÍŽSKEJ ULICI sa na zastávke mestskej hromadnej dopravy stal obeťou lúpežného prepadnutia 36-ročný Bratislavčan. Dvaja páchatelia ho prekvapili, keď sedel na lavičke. Zhodili ho na zem a kopalí. Z vrecka bundy mu potom ukradli mobilný telefón, 4000 korún a osobné doklady. Okrem materiálnej škody 7000 korún mu spôsobili aj zranenia, z ktorých sa bude liečiť minimálne dva týždne.

PETRŽALKA

V SADE JANKA KRÁĽA spozorovala policajná hliadka osobu volajúcu o pomoc. Ako policajti zistili, šlo o zamestnanca neďalekého Privat Clubu Messalinne. Zamestnanec zaviedol policajtov do podniku, v ktorom vyčítal mimoriadne agresívny zákazník. Opileckú zúrivosť si vybijal na zamestnancoch i zariadení lokálu. Odmietol predložiť doklady totožnosti a jedného z policajtov udrel do hlavy. Na rad preto prišli donucovacie prostriedky a muža predviedli na policajné oddelenie. Tam zistili, že ide o 28-ročného Ukrajinca. Noc strávil v príslušnom vytriezovacom zariadení a na druhý deň ho čakal výsluch na polícii.

RUŽINOV

NA SÚMRAČNEJ ULICI prepadli 49-ročného muža v jeho vlastnom byte traja lúpežníci. Trojica majiteľa bytu brutálne zmlátila a nakoniec okradla. Zloději si odniesli peniaze, mobilný telefón a prenosný počítač, čím mu spôsobili stotisícovú škodu. Okrem toho mu spôsobili zranenia, ktoré si vyžiadali jeho hospitalizáciu v jednej z bratislavských nemocníc. Polícii sa zatiaľ nepodarilo zistiť, ako sa trojica týchto mimoriadne agresívnych páchatel'ov vlastne dostala do bytu.

DÚBRAVKA

NA SARATOVSKÉJ ULICI napadol 38-ročný Bratislavčan svojho bývalého kolegu z firmy Steer, sídliacej v dúbavskom Dome kultúry. Striehol naňho v kríkoch a z ničoho nič naňho vyskočil s loveckou dýkou, zdrapil ho pod krkom a čepeľ zbrane mu priložil k bruchu. Chcel od neho hodinky a mobil - a dokonca sa mu vyhrážal zabitím. Skôr, ako útočník mohol svoje vyhrážky aj uskutočniť, sa ho našťastie podarilo zneškodniť trom zamestnancom firmy, ktorí celý incident spozorovali a kolegovi pomohli. Agresívneho páchatel'a si odviezla policajná hliadka a prípad bude mať dohru. Vyšetrovateľ už útočníka obvinil z trestného činu pokusu o lúpež. (ver)

Predám **SALOMON Mach8**, GORE-TEX, kvalitné turistické vibrámy, veľkosť UK 9,5, sivomodré, rýchlošnurovanie so zabezpečovacou poistkou a dve tenisové rakety **FISCHER pro number one 1,45 junior**, SIC, cap grip, dĺžka 655 mm, vypltené. Všetko nové, nepoužitú, s výhodnou zľavou.
Tel.: 0907 667 511, 4425 2675

Starosta Dúbravky Peter Polák: ak sa má mestská časť rozvíjať, potrebuje financie

V sérii rozhovorov so starostami mestských častí, ktorú sme začali pred komunálnymi voľbami, pokračujeme aj po voľbách. Dnes dávame priestor staronovému starostovi Dúbravky Petrovi Polákovi, ktorý vo voľbách s veľkým náskokom zvíťazil. Vyhral napriek tomu, že po tom, ako sa stal nepohodlným v strane, ktorú pôvodne reprezentoval, kandidoval ako nezávislý a proti nemu stáli kandidáti, ktorí mali za sebou veľmi silnú koalíciu politických strán.

V Dúbravke stále rezonuje myšlienka potreby výstavby obchodného centra v blízkosti Domu kultúry. Projekt supermarketu Kaufland padol, to isté zrejme platí aj o projekte spojenom s obchodným reťazcom Ahold. Čo ďalej?

Miestny úrad a miestne zastupiteľstvo vytvorili všetky predpoklady na to, aby v Dúbravke mohol byť postavený veľký supermarket (projekt Kaufland) alebo hypermarket (projekt Ahold). Myslím tým na schválenie štúdie Dúbravka - centrum a jej premietnutie do zmeny územného plánu mesta. Vo volebnom programe na roky 1998 - 2002 viac o výstavbe obchodného domu nebolo. Pripomínam, že nie sme vlastníkami pozemku v centre Dúbravky pri Dome kultúry a mestská časť ani nemá finančné prostriedky na výstavbu obchodného centra. Rokovania s investormi, a to s firmou Adax v prípade Kauflandu a spoločnosťou Sallerova výstavba v prípade Aholdu, stroskotali u väčšinového majiteľa pozemkov, ktorým je akciová spoločnosť Technopol servis.

Znamená to, že Dúbravka sa môže s myšlienkou výstavby obchodného centra rozlúčiť?

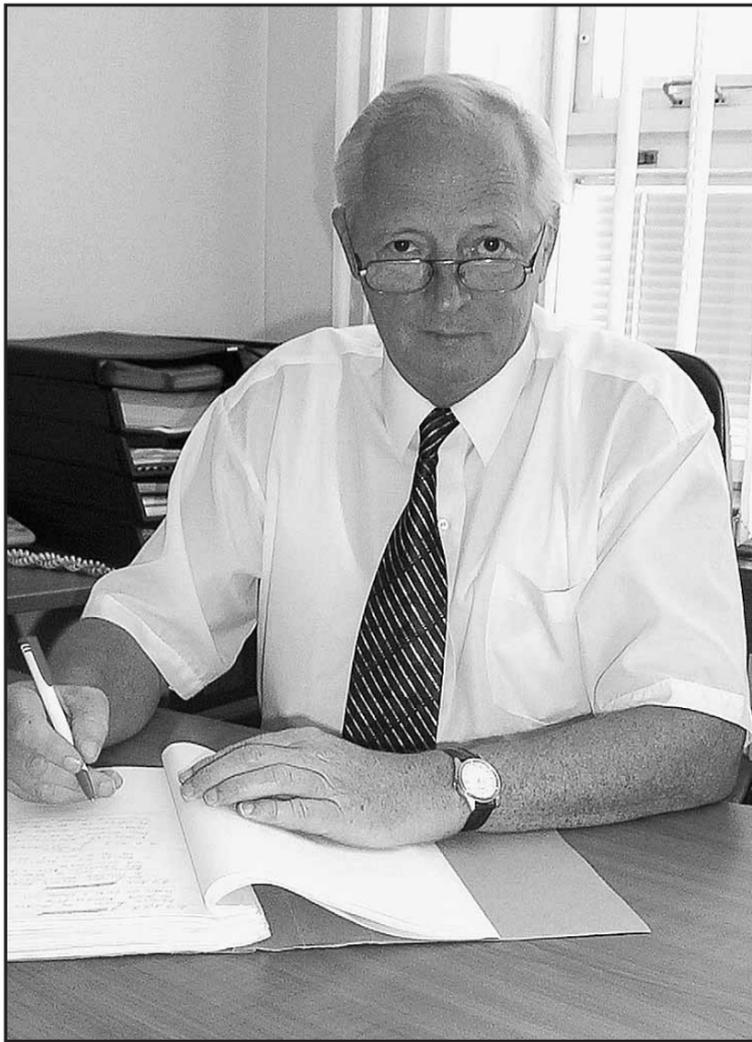
Sú pokusy predsa len postaviť na území pri Dome kultúry supermarket Kaufland, ale s tým, že by bol posunutý bližšie k obytným domom. S tým však nesúhlasí komisia výstavby kvôli zabratiu zelene. V tejto fáze je mojou prioritou v programe zabezpečiť výstavbu obchodného centra tým, že zvolám rokovanie so zainteresovanými partnermi, najmä investormi a vlastníkami pozemkov (okrem Technopol servisu existujú aj súkromní vlastníci týchto pozemkov). Cieľom je všemožne napomôcť pri získaní územného rozhodnutia a následne stavebného povolenia.

V Dúbravke by sa podobné obchodné centrum zišlo...

Je fakt, že v súčasnosti nielen v Dúbravke, ale prakticky v celom štvrtom bratislavskom okrese niet veľkého investora obchodného domu - s výnimkou supermarketu BILLA, ktorý nedávno otvoril v Karlovej Vsi. Takéhoto investora je veľmi ťažké získať, pretože väčšina Dúbravčanov chodí za prácou do iných mestských častí, kde si spravidla urobia aj nákupy a veľkí investori sa aj preto domnievajú, že Dúbravka je pre nich jednoducho príliš malá. Okrem toho je tu aj okolnosť, že v Dúbravke existuje aj ďalšia lokalita vhodná na výstavbu podobného obchodného centra. Je na západnom okraji mestskej časti, pri stanici mestských hasičov. Z cenového hľadiska by táto lokalita bola oveľa výhodnejšia ako pozemky pri Dome kultúry, ale z dôvodu nevyriešeného dopravného napojenia na diaľnicu a na existujúcu cestnú sieť nie je o ňu záujem. Pritom ide o obrovskú plochu, oveľa väčšiu ako pozemky pri Dome kultúry.

Čo ešte by sa malo v najbližších rokoch v Dúbravke stavať?

Pokiaľ ide o inú výstavbu, mám záujem pomôcť stavebníkom rodinných domov v Tavarikovej osade, kde je už schválená zmena územného plánu. V lokalitách Brižite - Sever a Brižite - Západ sa tiež ráta s výstavbou takéhoto charakteru. Rád by som pripravil na výstavbu rodinných domov aj lokalitu Horné Krčace v preluke medzi Karlovou Vsou a Dúbravkou (oproti Rosničke), kde sú zatiaľ schválené len rekreačné chaty so zastavanou plo-



chou 80 m². Ide o to, aby sa „preschválili“ na rodinné domy a aby sa tam vybudovali inžinierske siete a dopravné napojenie.

Doteraz sme hovorili len o výstavbe. Aké sú vaše ďalšie priority?

Jedným z mojich prioritných cieľov je zabezpečiť rovnoprávne postavenie Dúbravky s ostatnými mestskými časťami, pokiaľ ide o príjmy na jedného obyvateľa. Keď nie sú peniaze v podobe príjmov, je ťažké robiť rozvoj. Nie je vinou Dúbravčanov, že kedysi niekto Dúbravku naprojektoval ako nočľaháreň a nie sú tu žiadne významnejšie podnikateľské subjekty, ktoré by dokázali naplniť miestnu kasu. Je potrebné v rámci celého mesta vymyslieť súbor kritérií, podľa neho ohodnotiť každú mestskú časť a individuálne, podľa výsledku urobiť prerozdelenie peňazí - teda nie podľa systému rozlišovania mestských častí na veľké a malé, ako je to teraz. Toto je aj jedna z priorit môjho volebného programu.

Čo ďalej budete presadzovať?

Jednou z problematických oblastí je doprava. Magistrát plánuje systém mestskej hromadnej dopravy integrovanej so železnicou, ale kým sa to vyrieši, prejdú dlhé roky. Medzitým však treba operatívne vyriešiť najmä prepojenie Dúbravky a Kramárov, čoho sa domáhajú najmä starší ľudia navštevujúci tamojšie nemocnice. Tu by sme mohli pomôcť mestu alebo Dopravnému podniku Bratislava príspevkom z rozpočtu mestskej časti na zriadenie autobusovej linky. Je potrebné, aby mesto alebo dopravný podnik vyčíslili náklady a určili potrebnú výšku príspevku. Podrobnosti o mojich ďalších prioritách sú uvedené v mojom volebnom programe. Ide napríklad o zámery urobiť rekonštrukciu sekundárnych rozvodov tepla, dokončiť opravy škôl a materských škôl, ale aj prijať rôzne opatrenia smerujúce k zlepšeniu života Dúbravčanov.

Zhovárať sa Juraj Handzo

Mýtny domček na Starom moste je už opravený

STARÉ MESTO

Rekonštrukcia Mýtného domu, objektu, ktorý dlhé roky nevyužitý chátral na bratislavskej strane Starého mosta, sa skončila. V uplynulých dňoch boli vynovené priestory predstavené aj verejnosti.

Objekt, na obnove ktorého sa podieľalo asi dvadsať rôznych firiem a inštitúcií, by mal slúžiť ako informačná kancelária Bratislavskej informačnej služby (BIS) a súčasne aj ako stála expozícia Mestského múzea o histórii a súčasnosti všetkých mostov cez Dunaj v Bratislave.

Medzi exponátmi, ktoré sú v Mýtnom dome vystavené, bola preto aj kresba najstaršieho (lodného) mosta cez Dunaj a model najnovšieho Mosta Košická, ktorého výstavba by sa mala začať už v najbližšom období. Počas otvorenia verejnosť mohla nahliadnuť aj do projektovej dokumentácie Areálu voľného času a vzdelania, ktoré by malo vzniknúť v Devínskej Novej Vsi. Podľa predpokladov zúčastnených inštitúcií by expozícia Mestského múzea v Bratislave mala byť sprevádzkovaná v marci až apríli 2003, informačná kancelária BIS najskôr v lete. (brn)

Na Obchodnej je nová policajná stanica

STARÉ MESTO

Od 3. decembra funguje na Obchodnej ulici nové oddelenie polície. Otvorili ho za prítomnosti ministra vnútra, prezidenta a viceprezidentov Policajného zboru, starostu Starého Mesta a ďalších predstaviteľov.

Nové obvodné oddelenie Policajného zboru Staré Mesto - stred má sídlo na Obchodnej ulici číslo 52. Do vienka dostalo obvod, ktorý poznajú vodiči ako zónu 30 - obkolesujú ho ulice Mickiewiczova, 29. augusta, Dostojevského rad, Fajnorovo námestie, Nový most, Staromestská ulica a Kollárovo námestie. Telefónne číslo na stálu službu je 09610 31 705. Riaditeľom nového obvodného oddelenia je pplk. JUDr. Ján Holúbek. Ako sa vyjadřila krajská policajná hovorkyňa Marta Bujňáková, vedenie Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Bratislave verí, že otvorenie nového oddelenia prispieje k obmedzeniu trestnej činnosti v obvode a k lepšej spolupráci medzi občanmi a políciou. (ver)

Na klzisku sa už korčuľuje

STARÉ MESTO

Mrazivé počasie, ktoré ovládlo Bratislavu v posledných dňoch konečne umožnilo uviesť do prevádzky jednu zo zimných bratislavských atrakcií - verejné klzisko na Hviezdoslavovom námestí.

Umelá ľadová plocha začína už svoju štvrtú sezónu. Klzisko má rozmery 32 x 16 metrov. Po prvý raz je klzisko na zrekonštruovanom námestí, nie iba v rámci zariadenia staveniska. Verejné staromestské klzisko na Hviezdoslavovom námestí bude v prevádzke až do začiatku marca, teda do bratislavských jarných prázdnin. Korčuľovanie je tak, ako v minulých rokoch bezplatné. K dispozícii je úschovňa vecí a improvizované tribúny na oddych. Klzisko je prístupné denne od deviatej ráno do deviatej večer. (brn)

Novozvolení poslanci mestského zastupiteľstva hl. mesta Bratislavy

MENO	STRANA	OBVOD
Tomáš Ágošton (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Petržalka
Jozef Augustín (KDH-DS-DU-SZS)		Petržalka
Jozefína Baranová (KDH-DS-DU-SZS)		Dúbravka
Martin Bartoš (nezávislý kandidát)		Nové Mesto
Pavol Baxa (KDH-DS-DU-SZS)		Staré Mesto
Tibor Beke (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Petržalka
Anton Beleš (KDH-DS-DU-SZS)		Záhorská Bystrica
Peter Beňuška (nezávislý kandidát)		Staré Mesto
Alexander Berkovič (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Rusovce
Martin Berta (KDH-DS-DU-SZS)		Karlova Ves
Blažej Pavel (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Dúbravka
Alžbeta Broszová (KDH-DS-DU-SZS)		Čunovo
Milan Čílek (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Staré Mesto
Marta Čarnogurská (KDH-DS-DU-SZS)		Dúbravka
Marta Černá (Nezávislé fórum)		Staré Mesto
Peter Čiernik (KDH-DS-DU-SZS)		Staré Mesto
František Dej (SMER)	Podunajské Biskupice	
Peter Discantiny (KDH-DS-DU-SZS)		Ružinov
Jaroslav Dobrotka (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Rača
Helena Doktorová (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Petržalka
Marián Dragúň (KDH-DS-DU-SZS)		Petržalka
Peter Dubček (SMER)		Karlova Ves
Anna Dyttertová (KDH-DS-DU-SZS)		Petržalka
Miroslav Encinger (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Dev.N.Ves
Tomáš Fabor (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Petržalka
Jozef Fedeleš (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Ružinov
Stanislav Fialík (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Petržalka
Milan Ftáčnik (SDA)		Petržalka
Milan Hagovský (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Vrakuňa
Jozef Harvančík (KDH-DS-DU-SZS)		Karlova Ves
Eva Mária Harvanová (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Ružinov
Jozef Házy (Nezávislé fórum)		Rača
Branislav Hochel (KDH-DS-DU-SZS)		Petržalka
Vladimír Holásek (SDKU-ANO-SMK-OKS)		P.Biskupice
Ján Holčík (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Ružinov
Štefan Holčík (KDH-DS-DU-SZS)		Staré Mesto
Alexander Hollý (KDH-DS-DU-SZS)		Vajnory
Peter Hríb (KDH-DS-DU-SZS)		Ružinov
Dušan Hruška (KDH-DS-DU-SZS)		Ružinov
Eva Jandošová (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Dúbravka
Stanislav Janota (KDH-DS-DU-SZS)		Petržalka
Eva Jaššová (nezávislý kandidát)		Nové Mesto
Bedřiška Jurzyková (KDH-DS-DU-SZS)		Petržalka
Róbert Kadnár (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Karlova Ves
Oľga Keltosová (HZDS)		Lamač
Viera Kimerlingová (KDH-DS-DU-SZS)		Petržalka
Karol Kolada (KDH-DS-DU-SZS)		Nové Mesto
Peter Kolesár (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Ružinov
Tomáš Korček (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Nové Mesto
Gabriel Kosnác (KDH-DS-DU-SZS)		Karlova Ves
Ján Kotuľa (KDH-DS-DU-SZS)		Petržalka
Rudolf Kováč (KDH-DS-DU-SZS)		Rača
Martin Kuruc (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Ružinov
Ludmila Lacková (SNS-PSNS)		Vrakuňa
Ján Langoš (KDH-DS-DU-SZS)		Petržalka
Peter Lenč (KDH-DS-DU-SZS)		Karlova Ves
Eugen Lexmann (KDH-DS-DU-SZS)		Petržalka
Halka Ležovičová (KDH-DS-DU-SZS)		Staré Mesto
Patrick Lutter (nezávislý kandidát)		Nové Mesto
Mario Lužinský (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Dúbravka
Ján Mikuš (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Ružinov
Tatiana Mikušová (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Petržalka
Pavol Minárik (KDH-DS-DU-SZS)		Petržalka
Hilda Mitterpachová (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Jarovce
Vladimír Mráz (Nezávislé fórum)		Devínska Nová Ves
Oľga Mrvová (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Ružinov
Viliam Nagy (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Pod. Biskupice
Otto Novitzky (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Nové Mesto
Andrej Petrek (KDH-DS-DU-SZS)		Staré Mesto
Juraj Plechlo (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Petržalka
Ján Porubský (KDH-DS-DU-SZS)		Dúbravka
Kamil Procházka (KDH-DS-DU-SZS)		Nové Mesto
Peter Rajkovič (KDH-DS-DU-SZS)		Devínska Nová Ves
Branislav Raninec (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Ružinov
Ladislav Snopko (KDH-DS-DU-SZS)		Petržalka
Boris Šramko (KDH-DS-DU-SZS)		Vrakuňa
Juraj Šterbatý (HZD)		Devín
Július Šubík (SDKU-ANO-SMK-OKS)		Ružinov
Andrea Záhumenská (KDH-DS-DU-SZS)		Petržalka
Katarína Záhumenská (KDH-DS-DU-SZS)		Rača

Novozvolení poslanci miestnych zastupiteľstiev mestských častí Bratislavy

Okrem poslancov bratislavského mestského zastupiteľstva volili Bratislavčania aj poslancov miestnych zastupiteľstiev jednotlivých mestských častí Bratislavy. V záujme informovania obyvateľov mesta uverejňujeme aj úplný zoznam poslancov miestnych zastupiteľstiev.

STARÉ MESTO



Jaromír Algayer (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Michal Ambrovič (SDKÚ-DS-ANO-SMK)
 Emil Bartko (SDKÚ-DS-ANO-SMK)
 Pavol Baxa (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Helena Beniačová (SDKÚ-DS-ANO-SMK)
 Marta Černá (Nezávislé fórum)
 Tomáš Čiernik (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Jozef Čierny (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Ondrej Dostál (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Jozef Džavik (SDKÚ-DS-ANO-SMK)
 Mária Filková (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Dušan Francú (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Vladimír Gallo (SDKÚ-DS-ANO-SMK)
 Liliana Hladiceková (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Štefan Holčík (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Lívia Hrašková (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Andrej Chudík (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Štefan Jaška (SDKÚ-DS-ANO-SMK)
 Darina Kaščáková (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Ivan Kostolný (SDKÚ-DS-ANO-SMK)
 Dáša Lenčesová (SDKÚ-DS-ANO-SMK)
 Halka Ležovičová (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Peter Lipa (Smer)
 Katarína Magulová (SDKÚ-DS-ANO-SMK)
 Natália Miklošiová (SDKÚ-DS-ANO-SMK)
 Vladimír Mikuš (SDKÚ-DS-ANO-SMK)
 Karol Nitrianský (SDKÚ-DS-ANO-SMK)
 Soňa Oravcová (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Oliver Paradeiser (SDKÚ-DS-ANO-SMK)
 Anna Pavlovičová (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Andrej Petrek (SDKÚ-DS-ANO-SMK)
 Kamil Procházka (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Peter Smrek (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Jana Španková (SDKÚ-DS-ANO-SMK)
 Marta Šteffeková (SDKÚ-DS-ANO-SMK)
 Igor Švec (KDH-DÚ-SZS-OKS)
 Peter Tatár (KDH-DÚ-SZS-OKS)

RUŽINOV



Gabriel Almáši (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Monika Anderkoová (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Štefan Bašťovanský (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Roman Benčík (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Mikuláš Bernáth (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Ludmila Bilá (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Vladimír Ďuračka (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Imrich Fabrici (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Eva Guldanová (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Emília Hajnovičová (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Dušan Harvan (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Danka Hevierová (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)

Miloslav Hrádek (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Peter Ilčík (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Peter Juriga (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Alexander Kertész (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Peter Kolesár (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Marián Krajčovič (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Jan Králik (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Martin Kuruc (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Zuzana Kurucová (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Viera Kyselicová (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Ján Laca (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Gabriel Meheš (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Valentin Mikuš (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Vladimír Morgoš (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Oľga Mrvová (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 František Okruhlica (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Vladimír Pavle (DS-DÚ-SZS)
 Dušan Pekár (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Michal Pilka (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Soňa Pivanová (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Anna Reinerová (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Milan Sačurovský (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Ludmila Svitková (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Peter Ščasný (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Kamil Šimončík (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Miroslav Šotník (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Július Šubík (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)
 Soňa Záporožanová (SDKÚ-KDH-ANO-SMK)

NOVÉ MESTO



Andrej Alberty (nezávislý)
 Ružena Apalovičová (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Dagmar Arvayová (nezávislá)
 Peter Baliga (nezávislý)
 Peter Baran (nezávislý)
 Martin Bartoš (nezávislý)
 Hana Blažičková (nezávislá)
 Karol Bunčák (nezávislý)
 Dušan Bobrik (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Štefan Butaš (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Silvia Ciuttiová (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Ladislav Dudás (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Anna Dúžeková (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Libor Gašperik (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Jaroslav Gižický (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Eleonóra Grmanová (nezávislá)
 Alžbeta Henterová (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Július Jackuliak (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Anna Jánošová (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Dušan Jaroš (nezávislý)
 Ľubomír Jurík (nezávislý)
 Mária Kaducová (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Klára Kochanová (nezávislá)
 Karol Kolada (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Tomáš Korček (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Andrej Krabáč (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Katarína Liptáková (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Roman Mach (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Petra Masáčová (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Andrej Mede (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Milan Pokomý (nezávislý)
 Ján Reháček (nezávislý)
 Jozef Riš (nezávislý)
 Ivan Sandtner (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Dagmar Šimková (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Daniela Šišoláková (nezávislá)

Zuzana Stemová (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Zdenka Urbašková (nezávislá)
 Pavel Vodák (SDKÚ-KDH-ANO-SMK-DS-OKS)
 Gabriela Vojtechová (nezávislá)

PODUNAJSKÉ BISKUPICE



Peter Adamec (HZDS-Smer-SNS-HZD-PSNS-SOP)
 Károol Árpa (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Jozef Augustovič (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Attila Csontos (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Milan Černý (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Ján Duranský (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Imrich Gutleber (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Ladislav Hanks (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Jozef Jarovský (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Izabella Jégheová (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Viera Jílková (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Františka Kniežová (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Ladislav Kolesár (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Klára Kováčsová (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Monika Kuhajdová (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Marian Letko (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Alojz Meszáros (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Vladimír Mihálik (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Linda Mudráková (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Elza Nagyová (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Ján Považan (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Adrián Rau (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Peter Saktor (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Zoltán Szabó (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Ján Španko (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Dag Vaškor (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)
 Ján Wurster (SDKÚ-SMK-ANO-KDH-DS)

VRAKUŇA



Eva Adámková (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Klejta Baránková (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Alena Drastichová (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Marek Hargaš (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Emília Herková (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Mária Chorvátová (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Rudolf Jurík (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Ivona Kniežová (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Ladislav Kugler (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Adrian Lörincz (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Jozef Mravík (SOP)
 Ladislav Nagy (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Kristína Olachová (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Róbert Pernesch (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Karol Sokol (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Milan Sokol (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Rudolf Sokol (Smer-KDH-HZD-SNS-SNSP)
 František Stano (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Mária Stanová (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Jozef Valach (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)
 Klára Zaf'ková (SDKÚ-ANO-SMK-SZS-DS-OKS)

RAČA



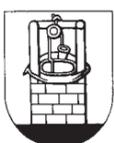
Milan Andráš (Nezávislé fórum)
 Ľubica Blaškovičová (KDH-DÚ-SZS)
 Eduard Brychta (Smer)
 Eva Červenková (Smer)
 František Čmelko (KDH-DÚ-SZS)
 Marián Čuhák (SDKÚ-ANO-DS-OKS)
 Miroslav Čutka (SDKÚ-ANO-DS-OKS)
 Viera Drotovánová (KDH-DÚ-SZS)
 František Ghandl (KDH-DÚ-SZS)
 Jozef Házy (Nezávislé fórum)
 Michal Hrdlička (KDH-DÚ-SZS)
 Andrej Huorka (SDKÚ-ANO-DS-OKS)
 Štefan Jakab (Smer)
 Pavol Jakubec (SDKÚ-ANO-DS-OKS)
 Katarína Jenisová (KDH-DÚ-SZS)
 Stanislav Kendra (SDKÚ-ANO-DS-OKS)
 Ľubomír Kovár (SDKÚ-ANO-DS-OKS)
 Dagmar Kovárová (SDKÚ-ANO-DS-OKS)
 Helena Krajčovičová (HZDS)
 Tomáš Krampľ (KDH-DÚ-SZS)
 Miroslav Krištofič (SDKÚ-ANO-DS-OKS)
 Dobroslava Luknárová (HZDS)
 Mária Luknárová (KDH-DÚ-SZS)
 Miroslav Mátuš (KDH-DÚ-SZS)
 Anna Novotná (Smer)
 Roman Polakovič (SDKÚ-ANO-DS-OKS)
 Soňa Püspökyová (KDH-DÚ-SZS)
 Jana Radošinská (Smer)
 Cyril Sekerka (Smer)
 Marián Tatranský (SDKÚ-ANO-DS-OKS)
 Dagmar Vajdová (SDKÚ-ANO-DS-OKS)
 Katarína Záhumenská (SDKÚ-ANO-DS-OKS)
 Roman Žitný (SDKÚ-ANO-DS-OKS)

VAJNORY



Danuša Feketeová (HZDS)
 Pavol Fekete (SDKÚ-ANO-OKS)
 František Grebečí (HZDS)
 Alexander Hollý (DS-DÚ-SZS)
 Ľudovít Kléna (Smer)
 Milan Mišák (DS-DÚ-SZS)
 Jozef Paulen (DS-DÚ-SZS)
 Katarína Sroková (SDKÚ-ANO-OKS)
 Stanislav Uhlár (nezávislý)
 Beata Víteková (DS-DÚ-SZS)
 Juraj Zeman (DS-DÚ-SZS)

DÚBRAVKA



Pavel Adamík (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Jozefína Baranová (KDH-DS)
 Jozef Barborík (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Miroslav Bartoš (KDH-DS)
 Štefan Bednár (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Marta Čarnogurská (KDH-DS)
 Peter Čecho (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Ján Dragúň (KDH-DS)
 Yveta Erdélyiová (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Andrej Guzy (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Peter Hanulík (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Jozef Hrabina (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Boris Hradecký (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Jelena Hudcovská (KDH-DS)
 Eva Jandošová (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Mikuláš Keszi (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Miroslav Kováč (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Albert Liptovský (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)

Igor Mičieta (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Oliver Mikšík (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Ľubica Navrátilová (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Daniel Petruška (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Ján Porubský (KDH-DS)
 Daniel Priesol (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Peter Puškár (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Ján Sandtner (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Miroslav Špejl (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Alena Tobiašová (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Bohdan Vavrinec (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)
 Juraj Veselký (KDH-DS)
 Mário Zboja (SDKÚ-ANO-SMK-SDA-SZS-Smer)

KARLOVA VES



Dezider Baľa (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Helena Bandžáková (KDH-DS-DÚ-SZS)
 Pavol Beleš (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Martin Berta (KDH-DS-DÚ-SZS)
 Marián Bóna (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Peter Buzáš (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Pavel Derkay (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Pavol Frištacký (KDH-DS-DÚ-SZS)
 Monika Gandlová (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Iveta Hanulíková (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Agáta Hartonová (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Roman Havelka (KDH-DS-DÚ-SZS)
 František Hirja (KDH-DS-DÚ-SZS)
 Tibor Hlavatý (KDH-DS-DÚ-SZS)
 Jozef Hodermarský (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Anton Homola (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Róbert Kadnár (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Mária Kadnárová (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Miroslav Kamenický (KDH-DS-DÚ-SZS)
 František Koník (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Oľga Kridlová (KDH-DS-DÚ-SZS)
 Daniel Kuna (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Peter Lenč (KDH-DS-DÚ-SZS)
 Branislav Longauer (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Monika Mannová (KDH-DS-DÚ-SZS)
 Juliana Navrátilová (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Marta Petrášová (KDH-DS-DÚ-SZS)
 Eva Stanková (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Štefan Šutý (KDH-DS-DÚ-SZS)
 Štefan Veľčický (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Branislav Zahradník (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)

DEVÍN



Vojtech Baculák (nezávislý)
 Zvonimír Bartovič (nezávislý)
 Achim Fridrik (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Ivan Gajdoš (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Rastislav Kunst (nezávislý)
 Gabriela Luptáková (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Dušan Leskovský (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-OKS)
 Peter Mikuláš (KDH-DS-DÚ-SZS)
 Jozef Šimonič (nezávislý)

DEVÍNSKA NOVÁ VES



František Baňas (ANO-DS-KDH-SDKÚ-Smer-SMK)
 Vladimír Baranovič (Nezávislé fórum)
 Vladimír Baranovič (Nezávislé fórum)
 Lívia Baumannová (Nezávislé fórum)
 Peter Cvečko (HZDS-SDA-SNS-SDL)

Jozef Dobrik (ANO-DS-KDH-SDKÚ-Smer-SMK)
 Vladimír Dobrik (Nezávislé fórum)
 Mária Dobriková (Nezávislé fórum)
 Miloslav Encinger (Nezávislé fórum)
 Miloš Encinger (ANO-DS-KDH-SDKÚ-Smer-SMK)
 Ľubo Evringer (HZDS-SDA-SNS-SDL)
 Jozef Glatz (Nezávislé fórum)
 Milan Jack (ANO-DS-KDH-SDKÚ-Smer-SMK)
 Mária Kelová (ANO-DS-KDH-SDKÚ-Smer-SMK)
 Martin Lacko (ANO-DS-KDH-SDKÚ-Smer-SMK)
 Peter Marček (ANO-DS-KDH-SDKÚ-Smer-SMK)
 Jozef Molnár (ANO-DS-KDH-SDKÚ-Smer-SMK)
 Friedrich Pokorný (Nezávislé fórum)
 Peter Rajkovič (ANO-DS-KDH-SDKÚ-Smer-SMK)
 Miloslav Šimkovič (ANO-DS-KDH-SDKÚ-Smer-SMK)
 Ladislav Šimon (ANO-DS-KDH-SDKÚ-Smer-SMK)
 Oto Ťlge (ANO-DS-KDH-SDKÚ-Smer-SMK)
 Eva Vargová (Nezávislé fórum)
 Peter Zukal (ANO-DS-KDH-SDKÚ-Smer-SMK)

LAMAČ



Dušan Akantis (KDH-DS-OKS-SDL-DÚ)
 Ján Daniš (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-SZS)
 Marta Janyšková (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-SZS)
 Oľga Keltosová (HZDS)
 Ľudovít Lučenič (HZDS)
 Jaroslav Mrva (KDH-DS-OKS-SDL-DÚ)
 Radoslav Oleškák (KDH-DS-OKS-SDL-DÚ)
 Kvetoslava Ondrejčíková (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-SZS)
 Júlia Ondrišová (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-SZS)
 Mária Pikulíková (KDH-DS-OKS-SDL-DÚ)
 Daniel Valentovič (SDKÚ-ANO-SMK-Smer-SZS)

ZÁHORSKÁ BYSTRICA



Ladislav Ballo (DS-KDH-OKS-DÚ)
 Martina Baranovičová (SDKÚ-ANO-Smer-SZS)
 Martin Besedič (HZDS)
 Tomáš Besedič (DS-KDH-OKS-DÚ)
 Eva Dánková (SDKÚ-ANO-Smer-SZS)
 Rudolf Hurbanič (HZDS)
 Marta Maderová (DS-KDH-OKS-DÚ)
 Ľubomír Matúšek (SDKÚ-ANO-Smer-SZS)
 Ján Zarecký (SDKÚ-ANO-Smer-SZS)

PETRŽALKA



Oľga Adamčiaková (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Alexander Ballek (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Michal Baranovič (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Miloš Čambál (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Viera Čeplíková (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Ján Danek (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Ladislav Dovrtil (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Marián Dragúň (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Michal Duda (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Anna Dyttertová (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Stanislav Fiala (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Dušan Figel (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Eduard Filo (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Gabriel Gaži (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Peter Guttman (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Ľudovít Hanák (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Peter Hrdlička (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Stanislav Janota (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Vladimír Jurik (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)

Ladislav Kianička (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Viera Kimerlingová (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Anna Koričová (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Helena Kováčsová (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Oliver Kříž (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Eugen Lexmann (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Mária Mikušová (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Karol Nitranský (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Oľga Petrová (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Juraj Plechlo (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Štefan Sabadoš (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Peter Schuster (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Dušan Slovák (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Dušan Smolka (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Anna Sotníková (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Jozef Szabó (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Jindřich Šafař (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Štefan Tóth (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Dušan Vávra (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Irena Vavřincová (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)
 Ildikó Zorádová (SDKÚ-ANO-KDH-SMK)

JAROVCE



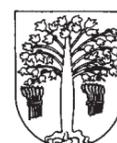
Štefan Bartolich (SDKÚ-ANO-SMK-OKS)
 Juraj Grebečí (nezávislý)
 Ladislav Halás (SDL)
 Milan Husár (KDH)
 Hilda Mitterpachová (SDKÚ-ANO-SMK-OKS)
 Milan Mosnár (nezávislý)
 Rudolf Novák (SDKÚ-ANO-SMK-OKS)
 Rudolf Streck (SDKÚ-ANO-SMK-OKS)
 Martin Wolf ml. (SDL)
 Martin Wolf st. (SDL)
 Zoltán Wandracsek (KDH)
 Štefan Židek (KDH)

RUSOVCE



Dušan Antoš (SDKÚ-ANO-SMK-OKS)
 Alexander Berkovič (SDKÚ-ANO-SMK-OKS)
 Michal Dulek (nezávislý)
 Henrieta Hrubá (KDH)
 Jana Jamborová (nezávislá)
 Robert Kalmár (SDA)
 Jozef Karácsony (nezávislý)
 Anna Keszeiová (nezávislá)
 Jozef Löffler (nezávislý)
 Jozef Mallinerits (SDKÚ-ANO-SMK-OKS)
 Danka Schubertová (SDKÚ-ANO-SMK-OKS)

ČUNOVO



Angela Bankovichová (KDH)
 František Bodics (KDH)
 František Gallovits (KDH)
 Ján Heizer (KDH)
 Viera Krajčovičová (KDH)
 František Krist (KDH)
 Marta Pallesichová (nezávislá)
 Erika Poropattichová (KDH)
 Alexander Valentich (KDH)

ANO - Aliancia nového občana, DS - Demokratická strana, DÚ - Demokratická únia Slovenska, HZDS - Hnutie za demokratické Slovensko, HZD - Hnutie za demokraciu, KDH - Kresťanskodemokratické hnutie, OKS - Občianska konzervatívna strana, PSNS - Prává SNS, SDA - Sociálnodemokratická alternatíva, SDKÚ - Slovenská demokratická a kresťanská únia, SDL - Strana demokratickej ľavice, SMK/MKP - Strana maďarskej koalície - Magyar Koalíció Pártja, SNS - Slovenská národná strana, SOP - Strana občianskeho porozumenia, SZS - Strana zelených na Slovensku

Ako ochrániť psa pred hlukom na Silvestra?

LIST ČITATEĽA

Obraciam sa na vás s informáciou, ktorá určite pomôže vyriešiť problém hlučného Silvestra mnohým majiteľom psa.

Prvý rok sme nášho psa nosili na rukách, a pes sa napriek tomu bál a triasol pri každej novej petarde. Pes z ďalšej rodiny dokonca dostal od strachu infarkt. Odišť z bytu na ples alebo polnočnú oslavu do centra Bratislavy a nechať v tom hluku psa samého bolo vôbec nemožné. Obťažovať rodinu, známych či susedov, aby sa nám postarali o psa, nie je vždy možné. Preto som nasledujúci Silvester hľadala riešenie, ako odísť z bytu a náš pes sám prežije Silvestra bez stresu. Našla som.

Zatvorila som psa do miestnosti bez okien - najlepšia je kúpeľňa. Pustila som mu CD (nie rádio - hlučnosť programu nie je rovnomerne rozložená) dosť hlasno, aby nepočul strely zo sídliska, resp. aj keď počuje - tak veľmi málo, a aby zvuková clona vydržala prípadne až do rána, nastavila som: „all repeat“. Svetlo sme mu nechali začaté, kôš na spanie, aby neležal na studených kockách a k tomu miskú s vodou. Teraz sme už mohli veselo vyraziť do bratislavských ulíc. Po trojhodinovej neprítomnosti sme našli psa v úplnej pohode. Ničím sa neodlišoval oproti ktorémukol'vek inému dňu v roku. Odvtedy sme si to vyskúšali aj na ďalších Silvestroch, i vtedy, keď sme boli doma, a pes bol vždy v úplnej pohode. Prajem všetkým majiteľom psov pokojného a nerušeného Silvestra s vedomím, že ich pes v pokoji spí. **p. Zarembová, Petržalka**

Krušovické prekvapenie

LIST ČITATEĽA

Začiatkom decembra som nazrela do Krušovíckej viedy, neďaleko Hlavného námestia. Vstúpili sme spolu s priateľom do príjemného teplého prostredia plného lahodných vôní. Hlad je skutočne veľký pán.

Po dobrom jedle som si vypýtala účet. Čašník ho priniesol a povedal sumu 355,- Sk. Z tisíc korunáčky mi vydal o sto korun menej. Musela som sa ohraďiť. Slušne sa ospravedlnil a pridal chýbajúcu stovku. Keď odišiel, prezerala som si pozorne účet. Ostala som ako obarená. Výsledná suma na účte nebola 355,- Sk ale 335,- Sk. Priateľ ma upozornil, že nám tiež zaučtoval tri deci džúsu namiesto striku. Musela som ho opätovne zavolať a rázne sa dožadovať vysvetlenia. Nechcela sme uveriť, že po tom, ako mi zle vydal peniaze, sme našli na účte ďalšie dve nezrovnalosti. Obhajoval sa slovami: „Zle ste ma počuli“. Čo sa týka striku, vravel, že deci sódy stojí 10 korun rovnako ako deci džúsu. Vypýtala som si jedálny lístok. Moje tušenie sa potvrdilo - sóda za 5 korun. Po tom, čo nám čašník v Krušovíckej viede naservíroval spomínané prekvapenia, by som rada upozornila budúcich návštevníkov. Najedzte sa radšej na vianočných trhoch, nepokazí vám to náladu.

Zuzana Šišková, Bratislava

Mezzo Mezzo si zakladá na originalite

Bedeker gurmána

Do zoznamu bratislavských reštaurácií pribudla v uplynulých dňoch ďalšia. Novým prírastkom v rodine reštauračných podnikov je MEZZO MEZZO na Rybárskej bráne.

Gurmáni, zvyknutí, že v tejto časti staromestského korza nájdu dobrú stredomorskú kuchyňu, si prídu na svoje. Mezzo Mezzo im určite pomôže prekonať aj nostalgii za reštauráciou ponúkajúcou mediteránske špeciality, ktorá v týchto priestoroch sídlila donedávna.

Celkom nový interiér je moderný, estetický, noblesný, bez akýchkoľvek rušiacich elementov, aj keď pomerne stiesnený. To je ale dôsledok priestoru, v ktorom sa reštaurácia nachádza. Aj tak z neho jej majiteľ vydoloval, čo sa dalo, pokiaľ by sme hodnotili množstvo stolov pre hostí. Reštaurácia má dve časti, väčšiu spodnú a niekoľko stolov na galérii, z ktorej môžete cez sklenené zábradlie pozorovať dianie v prízemí. Stoly sú prekryté bledučkým prestieraním, na ktorom je všetko, čo na stole má byť. Všetko spolu dokonale ladí, farba stien, moderné ratanové stoličky, sklo, oceľ, leštený mramor. Rušivo na nás pôsobilo len zlé odvetranie, ktoré z hornej časti nedokázalo spoľahlivo odvádzať cigaretový dym, ktorý sem stúpajú zo spodnej miestnosti.

Jedálny lístok v čiernej koženej väzbe nie

je ohurujúco bohatý, zato plný originálnych stredomorských pokrmov. Prekvapujúce sú však ceny, ktoré sú na bratislavské pomery určite nadštandardné, rovnako ako ceny vína vo vinnej karte. Ak očakávate, že za väčšie peniaze dostanete aj väčšie porcie, nie je tomu tak, Mezzo Mezzo si skôr potrpí na originalitu a kvalitu ponúkaných jedál ako na ich kvantitu. O tom sme sa presvedčili pri ochutnávaní tunajších špecialít. Z predjedál to bolo Carpaccio z údených kačacích prs so sezamovým olejom a parmezánom, špenátový šalát s chrumkavou slaninou, šampiňónmi a medovo-bazilikovým dressingom, vyprážané baby chobotničky s dvoma dípami, husiacu pečeň a slimáky na cesnakovo-bylinkovom masle. Z polievok sme dali prednosť syrovej s tortelliniami a tekvicovej krémovej. Pravdu povediac, nikdy by sme nepovedali, že z tekvice sa dá uvariť niečo tak skvelé. Ako hlavný chod nám priniesli zubáča na rošte s citrónovou omáčkou a zemiakovým pyré, grilované jahňacie rebierka s cukinou, kuracie prsia Saltimbocca s parmskou šunkou, hovädzie rezančeky s medom, čiernym korením a čínskymi slizami, pečené kačacie prsia s jablkovo-čerešňovou omáčkou, pečenú

pražmu so sladkokyslou kokosovou ryžou a mušle sv. Jakuba zapekané na ihle.

V servírovaní a estetike úpravy jedál na tanieri patrí Mezzo Mezzo k tým najlepším reštauráciám v meste, horšie je to s už spomínanou veľkosťou porcií. Aj keď sa dá polemizovať o tom, či chodiť do reštaurácie s ambíciou "nadhgať" sa jedným chodom alebo ochutnať niečo zaujímavé aj s vedomím, že nám v žalúdku zostane miesto trebárs na dezert. V každom prípade pri mušliach, ktoré boli na dvoch ihlách asi štyri, sa nám veľkosť, či skôr malosť porcie, zdala neprimeraná. Neprimeraná cene, ktorá sa vyšplhala cez 600 korun. Nakoniec ani to nás neodradilo od testu miestnych dezertov, z ktorých sme si vybrali tiramisu, palacinky s čokoládovou penou a marinovanú hrušku plnenú orechmi s jahodovou a čokoládovou polevou. Tak, ako pri ostatných jedlách platí, že každý pokrm je originál a asi ťažko ho budete hľadať vo vedľajšej reštaurácii.

Napokon, to asi to najcennejšie na reštaurácii Mezzo Mezzo, ktorá príjemne spestrila ponuku reštaurácií nielen v tejto časti bratislavského Starého Mesta.

Naše hodnotenie: ★★★★★

Maximálny počet: 5 hviezdíček

O našej návšteve nebola reštaurácia informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.

Exotická dovolenka môže vyjsť pridraho

Zákazník je pán

Problém, o ktorom som sa opäť rozhodla písať, sme už spomenuli niekoľkokrát. Pravdepodobne to však nestačilo, pretože som za predchádzajúcich týždňov dostala niekoľko zúfalých telefonátov. A keďže aj mne - a dokonca faxom - prišla pozvánka do nóbl hotela na „mimoriadne výhodné zabezpečenie si dovolenkových pobytov v exkluzívnych dovolenkových rajoch“, rozhodla som sa na túto tému znovu zaviesť reč.

V odbornej terminológii ide o time sharing. Nie je to výmysel podnikavcov na Slovensku, ale u nás im nahráva väčšia navíťva pozvaných: zväčša dôchodcov. O čo ide? Za „mizemých“ 200,- najnovšie už 300-tisíc korun budete mať možnosť tráviť ročne 14 dní vo zväčša exotických turistických krajinách, kde budete mať svoj apartmán. Aby to znelo ešte lepšie: apartmány sa vymieňajú, takže si môžete svoj „majetok“ užívať vždy v inej krajine. Za nocľah pritom neplatíte ani korunu.

Až po túto ponuku je všetko v poriadku. Nakoniec prečo si nezabezpečiť na starobu

pobyt v teplých krajinách, kde sa nádherne prehrejú kosti. Chyba je iba v informáciách, ktoré záujemcom v rámci prezentačnej akcie nikto nezodrážuje. Totiž skutočnosť, že onen apartmán sa nestane vašim vlastníctvom, a preto s ním nemôžete voľne nakladať počas roka: iba 14 dní! Ďalej nikto príliš nezodrážuje, že sa za správu aj takejto nehnuteľnosti platí a to opäť každý rok. Zaplatiť za stravu, prípadne ďalšie služby, si takisto musíte zaplatiť na mieste pobytu. No a nemožno zabudnúť ani na cenu dopravy - najčastejšie letenkú - ktorá tiež nie je lacná. Sice som to neprepočítala presne, ale myslím si, že za to „štartovné“ sa dá zakúpiť niekoľko atraktívnych zájazdov azda aj na desať či viac rokov.

Výsledok mojej úvahy znie: ak peniaze máte, môžete si s nimi robiť čo chcete. No myslím si, že by ste mali mať dostatok serióznych informácií. Aby sa totiž nesta-

lo, že priamo na prezentačnej akcii podpíšete niečo, odvolanie čoho je sankcionované 20 percentami z celkovej sumy a to môže byť 40- až 60-tisíc korun. Drahé školné, však? Možno by ste súdnou cestou dokázali, aby ste mohli z nevýhodnej zmluvy vycúvať. Ani v najlepšom prípade to však nebude zadarmo a nervy to tiež poriadne „pocuchá“. Takže, opatrnosti nikdy nie je dosť!

A na záver: vďaka vašim hlasom som bola zvolená do miestneho aj mestského zastupiteľstva. Ďakujem každému, kto mi dal svoju dôveru. Začnem ihneď zisťovať, ako by naše spotrebiteľské poradenstvo mohlo fungovať. Naším spoločným médiom budú Bratislavské noviny. Z nich sa dozvieme, kde a kedy sa budeme môcť osobne stretávať. V naliehavých prípadoch sa možno dopracovať aj na moje telefónne číslo. Vďaka vám sa teda katastrofický scenár o likvidácii spotrebiteľského poradenstva Fóra spotrebiteľov nekoná! Teším sa na ďalšiu spoluprácu.

Marta Černá, Fórum spotrebiteľov

Vianočné trhy u susedov sú podobné

LIST ČITATEĽA

Vianočnú atmosféru v Bratislave už obvykle spestrujú vianočné trhy. Ľudia zvyknú mať k nim rôzne postoje. Jedným sa páčia, druhí kritizujú. Rád by som preto priniesol môj malý obraz vianočných trhov z Prahy a Brna.

Začnem Brnom. Vianočné trhy sa nachádzajú v samotnom centre Brna na Námestí slobody. Nesú sa v mene „Tradiční Vánoce v Brne“. Sú zmesou trhu, ktorý sa prelína s reštauračným zariadením a s kultúrnym pozadím vytvára neopakovateľnú atmosféru. Čo sa mi veľmi páčilo, a žiaľ, v Bratislave ani Prahe podobnú vec nenájdeme, je trhový vianočný hmček. Kto chce môže si ho zakúpiť (za dva je cena 50 Kč)

a nemusí byť odkázaný na tak trochu odporný a neekologický plastový pohár. Zaujímavou atrakciou je aj zvonček uprostred námestia. Ak nim zazvoníte a zažaláte si niečo, malo by sa to splniť. Túto možnosť využívajú hlavne deti, no radi sa pridávajú aj dospelí.

Praha je už o niečom celkom inom. Hlavné mesto má obrovskú výhodu, ktorou je priestor. A tak, sa trhy začínajú už na Václavskom námestí, ktoré spestruje stromček. Pražania však na výzdobe nešetria. Stromček má okrem osvetlenia aj pravé vianočné gule! Stánky sú podobné ako u nás, ale sú rozostavané do štvorca a tvoria určitý uzavretý priestor. Betlehem sa nachádza priamo pod stromčekom. Z

„Václavku“ sa peknu uličkou priamo prechádza na Staromestské námestie alebo „Staromák“, ktoré každý pozná vďaka praslávanému orloju. Opäť stromček, stánky a množstvo ľudí. Z nápojov sú ponúkané, podobne ako u nás, varené víno „svařák“, grog či punč. Vianočný stromček je spestrený tým, že jeho elektrické osvetlenie odbíja spolu s orlojom čas a vytvára tak neopakovateľný efekt. Myslím si, že Bratislava sa svojimi trhmi vyrovná náročnej konkurencii. Trhom však chýba priestor a nápad s hmčekom by u nás tiež nebol na škodu. Všetkým Bratislavčanom želim príjemné prežitie sviatkov a šťastlivý nový rok v ešte krajšej Bratislave roku pána 2003. **Michal Milata, Bratislava**

Kto vyrieši parkovanie pred poštou?

LIST ČITATEĽA

Hlavnú bratislavskú poštu navštívili denne veľmi veľa ľudí, a to najmä na niekoľkokomínútové vybavenie odoslania či prevzatia pošty, platby, balíku a pod.

Človek je odsúdený na parkovanie v neúmernej vzdialenosti, alebo platiť za parkovisko za poštu rádo vo viac ako je halierová položka za list či šek. Je to trochu nezmyselné, nehovoriac, že asociálne. Pritom nemám na mysli tých, spravidla zamestnancov, ktorí parkujú celý deň.

Parkovanie tesne pred pošťou nie je možné kvôli smerovému oblúku trasy električky od Obchodnej ulice. Trať sa natoľko bližšie k chodníku pred poštovou budovou, že pri parkovaní sú idúce autá električkou ohrozené. práve preto aj na krátky čas zaparkované auto, ktoré síce ešte neprekáža doprave, je odťahovacou službou odťahnuté, resp. vybavené „papuču“. Pritom by stačila malá zmena. Oproti, t.j. pri centrálnej ploche Námestia SNP parkujú taxíky. Nič proti nim, ale toto miesto nie je najťažiskovejšie na ich umiestnenie práve tam. Stanovište taxíkov by sa pri tomto chodníku mohlo posunúť niekoľko desiatok metrov nižšie, povedzme, pred ministerstvo kultúry, resp. obchodný dom Dunaj a na uvoľnenom mieste, protiľahom pošte, povoliť krátkodobé (tabuľkou stanovené) parkovanie návštevníkov Hlavnej pošty. Ak teda mestu ide o službu občanom! **Ivan Ruppeldt, Staré Mesto**

Pred tržnicou budú hladným rozdávať jedlo

BRATISLAVA

V sobotu 21. decembra o 17. hodine bude voľné zoskupenie Jedlo namiesto zbraní pred Starou tržnicou na Námestí SNP rozdávať jedlo na ulici. Charitatívna akcia bude obohatená aj o rôzne pouličné atrakcie ako žongľovanie s ohňom, živé bubnovanie pri fontáne, ponúkajú špecialít.

Voľné zoskupenie Jedlo namiesto zbraní už tretí rok rozdáva jedlo na uliciach hladným. Tri roky trvá iniciatíva, ktorú robia iba dobrovoľníci, bez peňazí a iba vďaka dobrej vôli ľudí. Každú sobotu sa nasýtia z teplej vegánskej polievky ľudia bez domova alebo v núdzi. Aktivisti zoskupenia pritom dodržiavajú osobitné zásady, ktoré ich odlišujú od ostatných charít a realizujú kampane za lepší život ľudí, zvierat a ochranu prírody.

Zoskupenie Jedlo namiesto zbraní oslavovalo minulý rok úspech kampane, ktorou prispeli k oficiálnemu vyhláseniu zrušenia základnej vojenskej služby od roku 2006. Tohto roku je najväčším úspechom iniciovanie zariadenia nocľahárne Bratislavským samosprávnym krajom. Zoskupenie získalo v roku 2001 ocenenie Sasakawa Peace Foundation. Počas trojročného pôsobenia rozdali dobrovoľníci zoskupenia Jedlo namiesto zbraní vyše 17-tisíc litrov polievky a viac ako 45-tisíc kusov pečiva. **(brn)**

stahovanie **nosluš**

Poistenie
Montáž a demontáž
Ťažká partia
Baliace služby

20% zníženie cien v r. 2002

Bratislava, Staré Grunty 53, Tel.: 02/654 24 003, fax: 02/654 24 014, stahovanie@noslus.sk

Viete, čo je nové v Starom Meste? Dozviete sa na webe...

www.staremesto.sk

Byť Bratislavčanmi nás baví -

Živý sedemhodinový silvestrovský koncert špičkových reprezentantov súčasnej slovenskej hudobnej scény - na Hlavnom námestí.

Megadiskotéka pod holým nebom - pozdĺž celej Michalskej ulice.

Verejné umelé klzisko, ktoré sa počas Silvestra 2002 stane dejiskom veľkej diskotékovej zábavy na Pade a karaoke show - na Hviezdoslavovom námestí.

Polnočný ohňostroj z Hradného vrchu - sledovanie z dunajského nábrežia.

Poriadnu oslavu zažije Bratislava už po štvrtýkrát

SILVESTER 2002

V roku 1998 boli silvestrovské oslavy v exteriéroch centra Bratislavy rozpačité a v hlavnom meste neexistovala solídna tradícia. To sa však v posledných troch rokoch zmenilo.

Po troch posledných projektoch *Oslavy príchodu roku 2000*, *Prvá party nového milénia* a *Byť Bratislavčanmi nás baví* samospráva mestskej časti Staré Mesto pociťuje spoločenskú objednávku na organizovanie dôstojných a organizačne kvalitne zabezpečených osláv posledného dňa roku. Svedčí o tom skutočnosť, že na silvestrovských oslavách v posledných troch rokoch sa zúčastnilo vždy 40- až 70-tisíc návštevníkov.

Aj preto je príchod roku 2003 pre samosprávu mestskej časti Bratislava - Staré Mesto dôvodom na pokračovanie v úspešnom projekte silvestrovských osláv v uliciach centra hlavného mesta. Pripravovaný program vychádza z dramaturgického zámeru, ktorý sa osvedčil v predchádzajúcich rokoch.

Mottom tohtoročného projektu zostalo *Byť Bratislavčanmi nás baví*. Tento slogan sa od svojho vzniku v marci 2001 medzi Bratislavčanmi udomácnil a sprevádzal ich na viacerých akciách kultúrneho happeningu v minulom roku. Vyjadruje presvedčenie mnohých obyvateľov hlavného mesta, že napriek všetkým problémom a starostiam je Bratislava v slovenských podmienkach výnimočným mestom, v ktorom sa oplatí žiť, pracovať a zabávať sa.

Produkčný tím zostavený dnes už bývalým starostom Starého Mesta a novozvoleným primátorom Bratislavy Andrejom Ďurkovským intenzívne pracoval na príprave Silvestra 2002 už od júna. O tom, či sa mu opäť podarilo pripraviť dobrú zábavu, sa môžu všetci Bratislavčania presvedčiť na vlastné oči - 31. decembra 2002 v centre Bratislavy. (bbb)



Program tohtoročných osláv Silvestra bude opäť atraktívny a poriadne nabitý

HLAVNÉ NÁMESTIE

Hlavný silvestrovský program sa bude odohrávať na Hlavnom námestí. Na veľkom pódii s kvalitným zvukovým a svetelným parkom vystúpia známi interpreti slovenskej hudobnej scény. Večerom budú sprevádzať herec Činohry SND Robo Roth a známa moderátorka Fun Rádia Katarína Žitniaková.

Aktuálny zoznam potvrdených umelcov obsahuje tieto mená:

- Mango Molas (18.30 h)
- Lojzo (19.15 h)
- Peter Lipa and Band (20.00 h)
- Jana Kocianová a Traditional Club (20.50 h)
- Polemic (21.30 h)
- Para (22.30 h)
- Vidiek (23.20 h)
- Hex (00.15 h)
- Tublatanka (01.15 h)

Program na Hlavnom námestí potrvá do 2.00 h. Tradičný ceremoniál otočenia sochy Rolanda bude pravdepodobne opäť jednu hodinu po polnoci.

~ ~ ~

MICHALSKÁ ULICA

Druhou zónou zábavy bude Michalská ulica, ktorá sa v posledný deň roku 2002 opäť zmení na megadiskotéku.

Improvizované pódium pre dídzejov bude priamo pod Michalskou vežou. Program na Michalskej ulici sa začne o 19.00 h. Slovenský a český rock a pop, svetové hity roku 2002, aktuálne hity tanečnej scény a hudbu v štýle house, drum'n'base, trance a techno namixujú až do 3.00 h ráno známi bratislavskí dídzejí DJ Monty a DJ Biba.

~ ~ ~

HVIEZDOSLAVOVO NÁMESTIE

Celodennou súčasťou silvestrovskej

party *Byť Bratislavčanmi nás baví* bude otvorená diskotéka na verejnom klzisku na Hviezdoslavovom námestí.

Táto zóna poskytne zároveň oddych od preplnených ulíc historického jadra. Od 14.00 h do 21.00 h bude hitová hudobná produkcia orientovaná hlavne na mladých korčuľujúcich sa návštevníkov, po 21.00 h sa hudba a sprievodné slovo dídžeja (DJ Tusom) zmení tak, aby zohľadnila prítomnosť starších návštevníkov osláv. Novinkou tejto zóny bude veľká trojhodinová karaoke show Mišky Marienkovej.

~ ~ ~

OHŇOSTROJ

Chýbať nebude ani 10-minútový silvestrovský ohňostroj z Hradného vrchu krátko po polnoci, ktorý bude možné najlepšie sledovať z dunajského nábrežia.

Aj tento rok to bude veselá pouličná párty

SILVESTER 2002

Program tohtoročných osláv by mal niest' všetky pozitívne znaky veselých pouličných party so živými koncertnými vystúpeniami známych reprezentantov slovenskej populárnej a rockovej hudby.

Autorom ideového konceptu scenára je občianske združenie Hlava 98, známe napr. z verejných kampaní *Volím - teda som* (1998), *Hodina deťom* (1999-2001) alebo *Nie je nám to jedno* (2002). Dramaturgia tohtoročného silvestrovského programu sa opiera o štyri kľúčové zóny zábavy v najatraktívnejšej časti Starého Mesta s veľkým polohovým potenciálom. V dramaturgii programu sa pri výbere žánrov zohľadňuje prítomnosť aj starších návštevníkov, resp. rodín s deťmi až do 22.00 h, čo podporuje viac-generačný rozmer osláv.

Generálnym partnerom tohtoročného programu *Byť Bratislavčanmi nás baví - Silvester 2002* je Slovenská sporiteľňa, a.s.

**SLOVENSKÁ
SPORITEĽŇA**

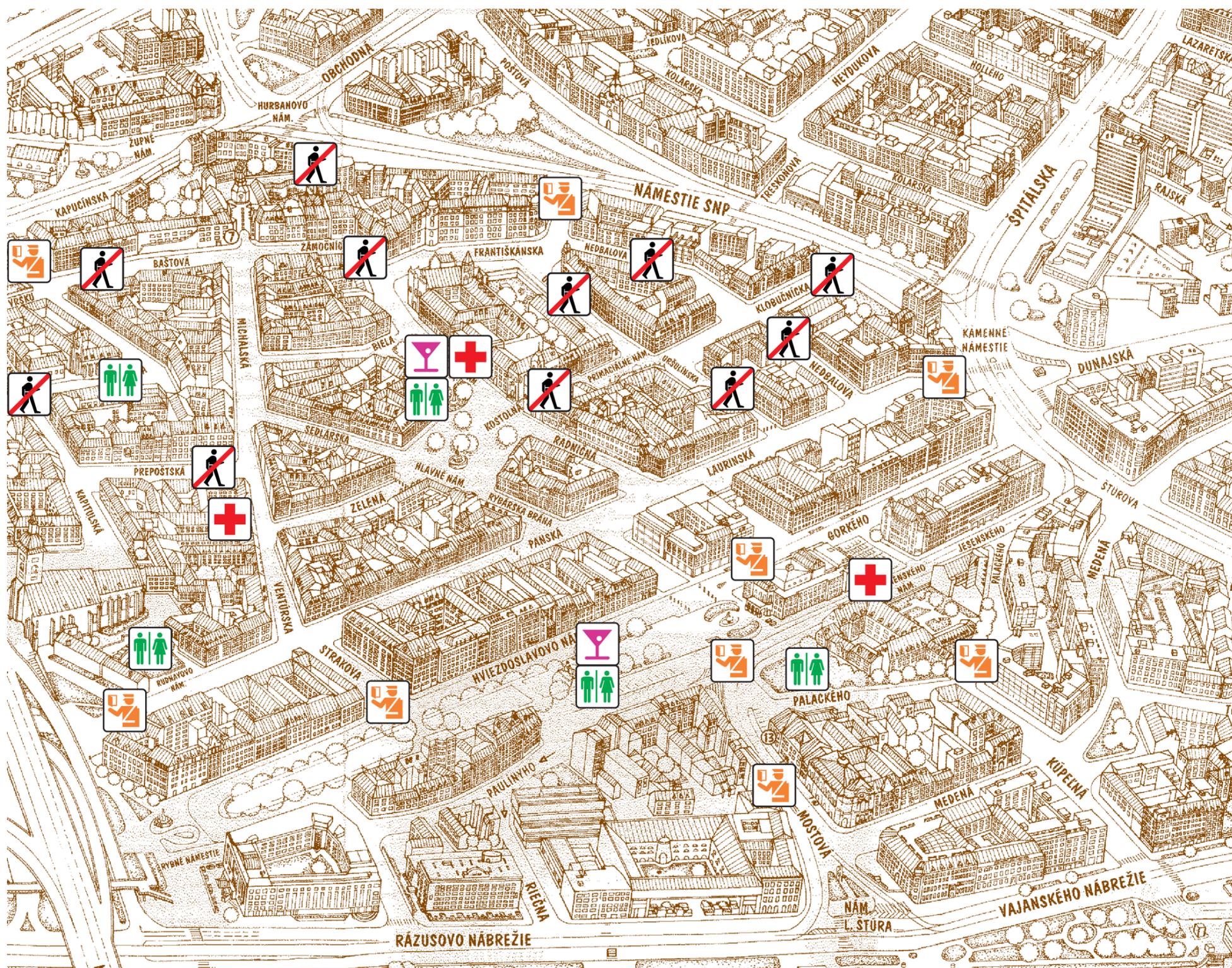
Mestská časť Bratislava - Staré Mesto a mesto Bratislava ďakujú Slovenskej sporiteľni za významný príspevok, bez ktorého by program nebolo možné zostaviť. Z verejných finančných prostriedkov vo výške 2,1 milióna korún mestská časť financuje výdavky spojené so zabezpečením verejnoprospešných služieb, ako je ochrana verejného poriadku, usporiadateľská služba, odvoz odpadu, čistota, vianočné osvetlenie, posilnená zdravotnícka služba.

Tohtoročné oslavy Silvestra v Bratislave mediálne podporujú Bratislavské noviny.

Bratislavské
Noviny



Silvester 2002 v Starom Meste



Do centra silvestrovskej zábavy bude 9 kontrolovaných vstupov

Zabezpečenie verejného poriadku a bezchybné organizácie je opäť jednou z kľúčových otázok celého projektu *Byť Bratislavčanmi nás baví - Silvester 2002 v Starom Meste*.

Napriek tomu, že v posledných troch rokoch sa celý projekt obišiel bez významnejšieho incidentu, mestská časť Staré Mesto pripravila pre všetkých účastníkov jednoznačné bezpečnostné pokyny, ktoré vychádzajú z organizácie podobných veľkých kultúrnych alebo športových podujatí vo svete.

KONTROLOVANÉ VSTUPY

Do jednotlivých zón zábavy bude možné vstúpiť len cez týchto 9 určených vstupov. V súčasnosti sa uvažuje o týchto vstupoch:

1. Panská ulica - Rudnayovo námestie (Bibiana)
2. Strakova ulica - Hviezdoslavovo námestie
3. Gorského ulica (SND)
4. Jesenského ulica (pri Ľudovej banke)
5. Palackého ulica (ZŠ Matky Alexie)
6. Mostová ulica (Reduta)
7. Laurinská ulica
8. Františkánska ulica (hlavná pošta)
9. Klariská ulica (podjazd)

V týchto vstupoch budú usporiadatelia v čase od 19.00 h do 3.00 h vykonávať preventívne kontroly. Návštevníci osláv nesmú mať so sebou sklenené fľaše, kovové a drevené tyče a pyrotechnické prvky. Vstup nebude umožnený ani osobám pod zrejším vplyvom alkoholu a psychotropných látok.



ZAKAZ VSTUPU

Pevné uzávery bez umožnenia vstupu návštevníkov osláv budú na Kostolnej ulici, Kapitulskej ulici, Uršulínskej ulici, Baštovej ulici, Prepoštskej ulici. **Michalská ulica bude otvorená iba pre výstup na Hurbanovo námestie.** Blokové vstupy pre obsluhu a technické zázemie programu budú navyše na Kloboučnickej a Nedbalovej ulici a Primaciálnom námestí.



ORGANIZAČNÝ ŠTÁB

Nad organizáciou a bezpečnosťou podujatia bude v uliciach historického jadra dohliadať okolo 250 usporiadateľov, z toho 50 príslušníkov súkromnej bezpečnostnej služby ARES Security, 40 mestských policajtov a 150 príslušníkov Policajného zboru SR. Sídлом organizačného štábu bude Zichyho palác na Ventúrskej 9, kde bude umiestnená aj ošetrovňa Červeného kríža a stredisko pre stratené deti. V pohotovosti budú tiež sanitné vozidlá rýchlej zdravotnej pomoci, ktoré budú pristané na Jesenského ulici, Františkánskom námestí a Ventúrskej ulici.

POŽIARNA OCHRANA

O požiarnej bezpečnosti sa bude starať 10-členná jednotka Dobrovoľného požiarného zboru Bratislava - Staré Mesto. Ich vozidlo bude pristané na Františkánskom námestí.



OBČERSTVENIE

Občerstvovacie stánky budú umiestnené v dvoch zónach na Františkánskom námestí

(10 ks) a Hviezdoslavovom námestí (5 ks). V ich ponuke bude tradičný sortiment jedál a nápojov známy napr. z Vianočných trhov. Okrem toho Staré Mesto predpokladá, že majitelia reštaurácií a iných stravovacích prevádzok na trase Korza využijú silvestrovský program na ambulantný predaj vareného vína, čaju a sektu v priebehu celého večera.



VEREJNÉ WC

Mestská časť Staré Mesto objednala tiež 30 ks ekologických WC, ktoré návštevníci nájdu na Františkánskom námestí, Rudnayovom námestí a Hviezdoslavovom námestí. Okrem toho budú v prevádzke verejné hygienické zariadenia na Palackého ulici, Kapucínskej ulici a Šafárikovom námestí. Okrem bežných odpadkových nádob budú počas silvestrovskej noci v zóne zábavy umiestnené ďalšie kontajnery na odpad. O čistotu zóny sa bude v priebehu celej noci starať 40 pracovníkov podniku verejnoprospešných služieb VEPOS Bratislava - Staré Mesto.

MESTSKÁ HROMADNÁ DOPRAVA

Predpokladáme, že návštevníci osláv sa do centra mesta prepravujú najmä prostriedkami MHD. Na základe rokovaní s Dopravným podnikom Bratislava, a.s., prevádzka verejnej dopravy bude dňa 31. decembra 2001 a 1. januára 2002 posilnená z jednotlivých častí mesta do centra a z centra. Podrobný grafikon zverejní DPB v období medzi vianočnými sviatkami.

Nočná doprava: všetky linky z Hlavnej stanice, resp. Hodžovho námestia začnú premávať už od 21.20 h až do 6:00 h ráno 1. januára 2003.

Posilnená električková doprava: od 21.15 h do 6.15 h osem vozidiel po trasách liniek 2, 5, 8 z mestských častí Dúbravka, Karlova Ves, Nové Mesto, Rača a Ružinov do centra a späť.

Posilnená trolejbusová doprava: od 21.15 h do 6.15 h štyri vozidlá po trasách liniek 202, 205, 212 z oblasti Kramárov, Trnávky a Dolných Honov do centra a späť.

Posilnená autobusová doprava: od 21.15 h do 6.15 h štyri záložné vozidlá operatívne zaradené do premávky po trasách liniek 506 a 507 (Petražka - Hlavná stanica a späť).

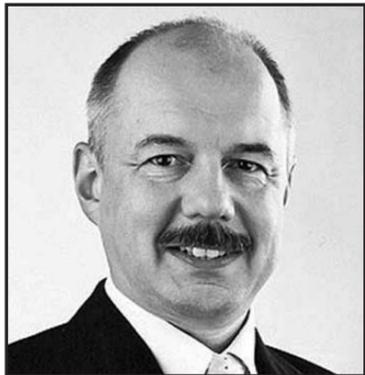
INDIVIDUÁLNA DOPRAVA

Osobným vozidlám nebude vstup do jednotlivých zón zábavy umožnený od 9.00 h ráno dňa 31. decembra 2002 do 5.00 h dňa 1. januára 2003. Vozidlá, ktoré v tomto čase budú parkovať na uličných státiach v zóne, budú odtiahnuté. Pre potreby technického zázemia programu bude tiež uzatvorená Kloboučnícka ulica v časti medzi Primaciálnym námestím a Nedbalovou ulicou. Dňa 31. decembra 2002 v čase od 19.00 h do 3.00 h nasledujúceho dňa bude taktiež úplne uzatvorená Mostová ulica, Palackého ulica v časti od Kúpeľnej ulice a Jesenského ulica v časti od Komenského námestia.

Aké sú priority nových starostov mestských častí?

BRATISLAVA

Novozvolených, v štrnástich prípadoch znovuzvolených starostov všetkých sedemnástich bratislavských mestských častí sme oslovili s jedinou otázkou: Aké sú vaše priority v najbližšom období?



Peter Čiernik
starosta Starého Mesta

Prvou úlohou je kreaovať orgány zastupiteľstva (miestna rada, vicestarosta a podobne). Druhou prioritou bude prerokovanie rozpočtu na rok 2003. V najbližšom období tiež hodlám zabezpečiť, aby bola občanom k dispozícii osobitná schránka, do ktorej budú môcť vkladať svoje návrhy, podnety a pripomienky týkajúce sa chodu miestneho úradu a potrieb mestskej časti. Chceme tiež zabezpečiť bezbarierový prístup do budovy miestneho úradu.



Pavol Kubovič
starosta Ružinova

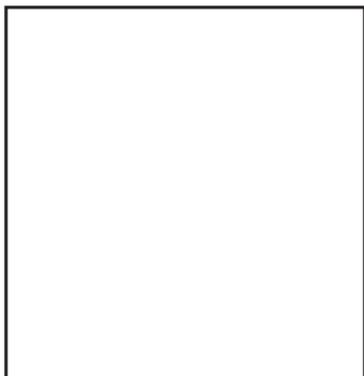
Moje priority logicky vychádzajú a nadväzujú na projekty, ktoré sme začali v minulom volebnom období. Za najdôležitejšie v súčasnosti považujem investície do školských a predškolských zariadení, ktoré sa po štyridsaťročnom neinvestovaní nachádzajú v kritickom stave. Ďalším mojim cieľom je využitie areálov škôl na voľný čas, rekreácie a športové aktivity tak, aby deti a mládež mali zabezpečenú možnosť tráviť čas aktívnym a pozitívnym spôsobom. V spolupráci so Štátnym fondom rozvoja bývania chceme zintenzívniť výstavbu obecných nájomných bytov pre mladé rodiny. Samozrejme, veľkú úlohu zohráva aj čistota verejného prostredia a rekonštrukcie vnútroblokov, vrátane ich zazeleneňania.



Ľudmila Lacková
starostka Vrakuňa

Prvoradou úlohou mestskej časti Vrakuňa je dokončenie (dostavba) polyfunkčného objektu na Poľnohospodárskej ulici.

Potom je nevyhnutné začať s výstavbou bytov, pretože stavebné povolenia na ich výstavbu sú vydané a na mestskej časti evidujeme viac ako 400 žiadostí na nájomné byty. Tiež nemôžeme prestať s budovaním chýbajúcej infraštruktúry, najmä kanalizácie na Brezovej ulici, a plynofikácie v oblasti Hrušov. Ďalšou prioritou je výstavba veľkokapacitnej nadzemnej garáže na uvoľnenie parkovania v obytnej súbore Vrakuňa - Nové sídlisko.



Oto Nevický
starosta Podunajských Biskupíc

Staronový starosta Podunajských Biskupíc ako jediný vyhlásil, že nie je ochotný poskytnúť našim novinám vyjadrenie a komunikovať s nimi. Zostáva veriť, že podobne sa nebude pán starosta správať aj k obyvateľom Podunajských Biskupíc.



Richard Frimmel
starosta Nového Mesta

V prvom rade je to úplne zásadná zmena v spolupráci medzi mestskou časťou a hlavným mestom, a najmä medzi mnou a primátorom. Myslím si, že bude dobrá, pretože sme naladení na rovnakej vlnovej dĺžke. Druhá závažná vec je otázka vzťahu samosprávy Nového Mesta k základným školám, a to najmä v problematike využívania voľného času žiakov po vyučovaní. Chceme strojnosťou počet učiteľov voľného času. Nemenej dôležité je postupne dobudovať zanedbané športové areály pri školách.



Pavol Bielik
starosta Rače

V prvom rade sú to nové vzťahy medzi primátorom a starostami mestských častí, po druhé lepšia kvalita vzájomných vzťahov medzi primátorom, mestskou radou, mestským zastupiteľstvom a zastupiteľstvami mestských častí, a po tretie, splniť to, čo sme občanom Rače pred voľbami sľúbili, najmä zveľadenie majetku v ich prospech.



Anna Zemanová
starostka Vajnor

V úplne najbližšom období chcem vstúpiť do konania o sprevádzkovaní novej križovatky pri vstupe do Vajnor, ktorá je v súčasnej podobe pre obyvateľov Vajnor zhotovená veľmi nebezpečne. Chceme dosiahnuť jej reorganizáciu a prebudovanie na križovatku so svetelnou signalizáciou alebo na kruhový objazd. Ďalšou mojou prioritou je permanentne komunikovať s obyvateľmi mestskej časti.



Bystrík Holly
starosta Karlovej Vsi

V prvom rade by som chcel zlepšiť spoluprácu medzi mestskou časťou a mestom - myslím si, že pri súčasnej konštelácii to pôjde. Tiež je jasné, že chceme pokračovať v plnení svojho volebného programu.



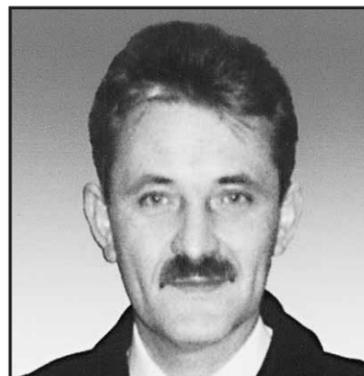
Jozef Paczelt
starosta Devína

Prioritou je, aby staroslávny Devín nebol staroslávnym iba na papieri, ale aby jeho niekdajšia sláva znovu ožila. Popri tom, samozrejme, je základnou prioritou oddelenie Devína, pretože od tohto faktoru sa odvíjajú všetky ostatné vitálne funkcie života na Devíne.



Peter Polák
starosta Dúbravky
Za úplne prioritnú považujem rekon-

štrukciu miestneho úradu z hľadiska personálneho obsadenia, pretože na to poukazovali aj ostatní kandidáti na funkciu starostu. Ďalšou prioritou je zrovnoprávnenie postavenia mestskej časti Dúbravka s ostatnými mestskými časťami, pokiaľ ide o príjem na jedného obyvateľa - túto otázku hodlám otvoriť hneď na prvom rokovaní mestskej rady. To ostatné je predmetom volebného programu.



Vladimír Mráz
starosta Devínskej Novej Vsi

Ako prvoradú prioritu vidím dobudovanie Domu sociálnych služieb a starostlivosti s denným stacionárom pre prestarnutých občanov. Druhou prioritou je dobudovanie centrálnych peších oddychových zón na Istrijskej ulici, Námestí 6. apríla a Predstaničnom námestí. Ďalej je to zlepšenie dopravy do a z Devínskej Novej Vsi a výstavba malometrážnych bytov.



Vladimír Kubovič
starosta Záhorскеj Bystrice

V prvom rade je to dokončenie kanalizácie v intraviláne mestskej časti a začatie výstavby bytových domov. Ďalšími prioritami sú obnova komunikácií a bezpečnosť občanov. Významnou úlohou je aj zmena hraníc pamiatkovej zóny v mestskej časti a obnova plavárne.



Peter Šramko
starosta Lamača

Prvoradá úloha - pripraviť prvé zastupiteľstvo, nielen podľa platných predpisov, ale aj zjednotiť široké spektrum požiadaviek poslancov, pretože zastupiteľstvo bolo zvolené z troch rôznych koalícií. V druhom rade je potrebné pripraviť spoločný volebný program a nezabudnúť na upriamenie pozornosti všetkých poslancov na dobrú zimnú údržbu, ktorá je citlivým bodom pre všetkých našich občanov.



Vladimír Bajan
starosta Petržalky

Pokračovať v humanizácii Petržalky aj aktívnym zapojením Petržalčanov do riešenia problémov mikropriestoru. Zlepšovať spoluprácu s vedením hlavného mesta.



Alžbeta Broszová
starostka Čunova

V najbližšom období budeme venovať pozornosť budovaniu kanalizácie, úprave chodníkov a ciest, aby po ich vybudovaní Čunovo dostalo novú podobu. Po prenájaní kaštieľa začneme s jeho rekonštrukciou - ide o jednu z dominant mestskej časti.



Dušan Antoš
starosta Rusoviec

Prioritou je dostavba kanalizácie v mestskej časti, rekonštrukcia námestia pred nákupným strediskom, v budúcom roku je jednou z našich priorit pripraviť výmenné pobyty žiakov základnej školy v Rusovciach s družobným mestom Bologna, presnejšie jej mestskou časťou Porto.



Mária Wuketichová
starostka Jaroviec

Prioritami sú dobudovanie kanalizačnej siete v mestskej časti, vypracovanie územno-plánovacej dokumentácie zonálneho charakteru pre rozvojové územia Jaroviec a dobudovanie technickej infraštruktúry, najmä v lokalitách s rozbehnutou individuálnou bytovou výstavbou.

Prievoz bol centrom zeleninárov

LIST ČITATEĽA

Hovorí sa, že za starých čias bolo lepšie. Táto známa pravda, vekmi preverená, mi vždy napadne, keď v stánkoch pozerám tie nekresťanské ceny ovocia. Tento rok som tuším po prvý raz v živote neochutnal marhule, pretože ceny oscilovali okolo 80 korún. Takže si na naše marhule alebo zeleninu zaspomínam, dúfam však, že to nebude definitívne rekviev.

Detstvo som prežil na periférii Bratislavy, v Prievoze (Oberufer, ľudovo nazývaným Feriba). Starý Prievoz v päťdesiatych rokoch sa veľmi odlišoval od dnešného (asanácia sa začala začiatkom 70. rokov). V blízkom okolí Prievozu mali svoje zeleninárstvá Bulhari, ktorí boli známymi pestovateľmi chutnej biozeleniny. Keďže ponuka prevyšovala dopyt, ceny boli ľudové. Postupnou výstavbou boli títo chými producenti zeleniny zlikvidovaní a dislokovaní do pribúdajúcich fabriek.

Čo sa týka ovocia, nebolo ho treba dovážať z Argentíny či Južnej Afriky. Jahody popustil starý pán Skuhrovský aj po 3,50, ak mu prišla gazdinka na pár hodinovú brigádu. S marhuľami tiež nebývali veľké problémy, takže chutný marhuľový koláč sa piekol každý týždeň. Vďaka patrí, samozrejme, našej obetavej mame, ktorá sa o svojich štyroch fajnkvov vzorne starala. Nezabudla marhuľ či sliviek nazavárať, aby bolo vitamínov i na zimu. Žilo sa len z otcovho platu, takže mama pár dní pred výplatou už musela stovku požičať od niektorej známej.

Na jeseň zasa navarila slivkového lekváru, lebo aj sliviek v tých časoch bývalo dostatok za dostupné ceny. Lekvár chodila variť na Patrónku k sestre, ktorá mala špeciálny kotol. Bolo ho treba pravidelne miešať, aby neprihorel. Recepty naše mamy ovládali perfektne, vymieňali si svoje skúsenosti. Samozrejme mama do fľaš nakládla aj uhorky či papriku, lebo pestovateľov bolo akosi viac a konkurencia tlačila ceny smerom nadol. Na dvore sme mali ohradených asi 3 x 7 metrov, čo sme nazývali kolchoz, kde sme chovali králiky a kurence. Králičie mäso mi pripomína už len táto spomienka. Aj husacia pečienka bola v tých časoch dostupnejšia ako dnes.

Bohumír Štefanička, Bratislava

V Ungerovom dome je dnes mestský archív

Až do konca 16. storočia susedil s radnicou samostatný meštiansky dom, ktorý bol podľa jedného z prvých majiteľov známy ako Ungerov či Ungerlov dom. Ten v roku 1591 majitelia „zmodernizovali“.

Odstránili z neho vysoký štít, ktorý nahradili menším vikierom, a namiesto malých a úzkych okienok osadili na prvé poschodie nové veľké renesančné okná. Ostenie okna vo vikieri doplnili znakom a latinským nápisom. Keď bol dom ponúknutý na predaj, mestská rada neváhala a kúpila ho. Miestnosti vo veži a v podkrovi radnice boli už vtedy zaplnené archívnym materiálom. Vedľajší dom mohol vyriešiť problém

Pamätníci histórie

d'alšieho uloženia mestského archívu na celé nasledujúce storočia. Okná doplnili ešte renesančnými mrežami, a sieň na prvom poschodí zatvárali od roku 1742 novými pevnými železnými dverami, ktoré sú ozdobené rokokovými ornamentmi a označené veľkým znakom mesta.

Medzi oknami budovy je druhotne umiestnená kamenná soška sv. Ladislava (dnes odliatok), ktorá bola možno v 15. storočí ozdobou gotického štítu vedľajšieho Pauerovho domu.

V sieni na poschodí sa čiastočne

zachovali archívne skrine z 18. storočia (väčšinu z nich po druhej svetovej vojne ako bezcenné zničili) a kamenné (opukové) dlaždice, aké boli do prestavby objektu v 60. rokoch 20. storočia vo viacerých miestnostiach Starej radnice.

Prízemie prestavali na začiatku 20. storočia na študovňu Mestského archívu. Vtedy zanikla aj pôvodná vozová brána, ktorú nahradili dvoma oknami. Vtedy zbúrali aj zadný trakt stredovekého domu, ktorý musel ustúpiť novostavbe krídla, ktoré spojilo stredoveký areál Starej radnice s Primaciálnym palácom.

Štefan Holčík

FOTO - Vladimír Mišauer



Z kláštora trinitárov urobili Župný dom

Spomienkový album

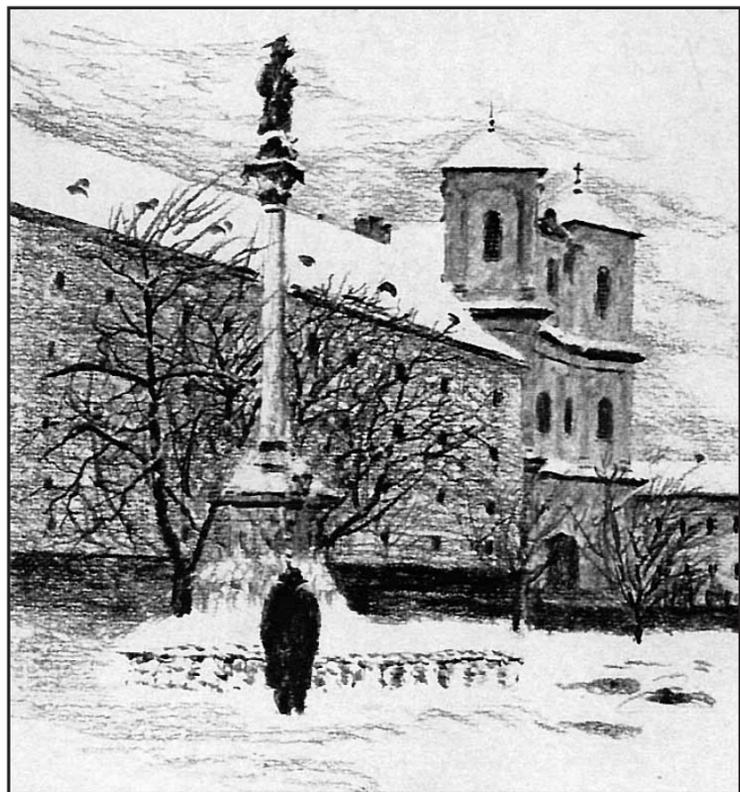
Takto videl monogramista D.S. na Vianoce roku 1944 Župné námestie. Kostol sv. Jána z Mathy bol hlavnou dominantou námestia pri pohľade od Kapucínskej ulice k Hurbanovmu námestiu.

Kostol vznikol ako súčasť kláštora trinitárov, ktorí prišli do Prešporka koncom 17. storočia. Usadili sa na predmestí pred Michalskou bránou. Na mieste staršieho cintorína si postavili kláštor a na mieste v 16. storočí zbúraného Kostola sv. Michala Archanjela začali v roku

ozdobné strechy veží. V roku 1854 vznikla pri kostole farnosť Najsvätejšej Trojice. Stĺp Panny Márie na námestí pred kláštorom, ktorý v polovici 19. storočia prestavali na sídlo župy „Župný dom“ stál od roku 1723. V 80. rokoch 20. storočia ho rozobrali a neskôr znovu inštalovali, avšak pred kostolom kapucínov. Pritom však nerešpektovali pôvodnú polohu architektonických článkov a tak sú dnes biblické texty na podstavci nezmyselne pomiešané.

Štefan Holčík

FOTO - archív a Vladimír Mišauer



Vážení obyvatelia Bratislavy!

Každý deň sa s mnohými z vás stretávam, zdravíme sa. Mnohí ste mi blahoželali, mnohým som sa osobne poďakoval. Keďže vás však, všetkých svojich voličov, nepoznám, dovoľte mi, aby som sa vám za hlasy, ktoré ste mi odovzdali, poďakoval touto cestou.

Nebol som presvedčený, a nie som ani teraz presvedčený o tom, že som ten pravý váš kandidát. Preto som vás pred voľbami zámerne neoslovoval, nevhádzal som vám do schránok letáky, nesľuboval som nemožné. Tí, čo ma poznáte, viete, kto som a aký som. Tých, čo ma nepoznajú, nemôžem o svojej pravde presvedčiť za pár krátkych týždňov predvolebnej kampane.

Zlá skúsenosť z obdobia pred ôsmimi rokmi, keď ma tri dni pred komunálnymi voľbami bezdôvodne napadol a očiernil v „Slovenskej republike“ Peter Štrelinger, sa zopakovala v auguste tohto roku, keď v televízii odvysielali moje dobre mienené vyjadrenia v súvislosti s výstavou „Stred Európy okolo roku 1000“. Vtedy ma napadla bývalá ministerka Eva Slavkovská a písomne požiadala v mene „Pravej SNS“ ministra Milana Kňažka, aby ma odvolal. Noviny „Slovenská Republika“ zanikli, Eva Slavkovská so svojou stranou sa ocitli v prepahlisku dejín. Raz sa tam aj tak všetci stretneme. Odpustil som im, hoci svojimi nerozvážnymi vyhláseniami spôsobili zbytočné komplikácie nielen mne, ale aj mnohým iným. Možno sa raz aj s nimi priateľsky pozdravím. Aj dnes sa priateľsky zdravím a porozprávam s viacerými ľuďmi, ktorí prichádzali do radnice v rokoch 1990 až 1995 aj za mnou, a ktorí odchádzali s nadávkami a vyhrázaním, pretože sa ich žiadosti, neraz nezmyselné, kladne nevybavili. Skúsenosť ma naučila, že sa nedá každému jeden vyhovieť. Ak je uspokojený kladen, cítí sa neuspokojený, ba až ukrivdený, ten druhý. Preto nepovažujem za správne sľubovať, ak si nie som vopred istý, že budem schopný sľub splniť.

Nečakal som, že mi toľkí vyslovíte svoju dôveru. Bolo mi mimoriadne smutno, keď istá skupina kandidátov, možno ani nie so zlým úmyslom, ale predsa len zbytočne drzo a nerozumne, zneužila „aj moje“ Staromestské noviny. Hrozil im zánik. Vy ste však rozhodli. Verím, že ich budete aj naďalej dostávať a čítať, že sa na ich stránkach budeme naďalej stretávať. Do redakcie dostávam vaše listy. Posielate mi nápady, upozorňujete ma na objekty, o ktorých by som mal písať. Budem sa snažiť vyhovieť vám. A rád sa s vami stretnem aj osobne.

Všetkým našim čitateľom a svojim voličom želim príjemné prežitie vianočných sviatkov.

Štefan Holčík

Betlehemske svetlo je už tu

BRATISLAVA

Blumentálsky a Kapucínsky kostol v Bratislave boli prvými miestami na Slovensku, kam v týchto dňoch dorazilo svetlo pochádzajúce z Baziliky Narodenia Pána v Betleheme, známe ako Betlehemske svetlo.

Betlehemske svetlo je symbolom viery, nádeje a lásky. Slovenskí skauti ho v uplynulých dňoch prevzali od rakúskych. Slávnostné privítanie Betlehemskeho svetla sa uskutoční v sobotu 21. decembra o 16.30 počas ekumenického stretnutia v rímsko - katolíckom Kostole sv. Vincenta de Paul na Tomášikovej ulici. (brn)

Na Vianoce darujte zdravie

HIPPOKRATES

Stratené zdravie možno znovu získať pomocou kvalitnej liečby a rehabilitácie. Sú však poruchy zdravia, ktoré majú trvalý charakter.

Väčšinou sa k nim pristupuje tak, že s nimi sa už nedá nič robiť. A postihnutý človek trpí. Trvalé poruchy zdravia však vyžadujú svoj zvláštny manažment, ktorý je zameraný na zlepšenie kvality života. Sem patrí zmiernenie bolesti, nácvik náhradných pohybových funkcií, hľadanie a tréning funkčných rezerv organizmu, psychická podpora chorému a jeho rodine atď. Členstvo v klube Hippokrates umožní čerpať komplexnú zdravotnú starostlivosť po celý rok s výraznými zľavami. Starostlivosť je komplexná a na vysokej úrovni.

HIPPOKRATES Šulekova 20
vchod z Novosvetskej
811 03 Bratislava
Po-Pi 7 - 19, So 8 - 13
tel/fax:
02 5464 9271 - 3
59204200, 0903788670
www.hippokrates.sk
hippokrates@hippokrates.sk

KVALITA BEZ ČAKANIA

PEKA - PLAST
Nejedlého 51, (hotel Skotel),
Bratislava - Dúbravka
tel.: 02/6446 1077, tel./fax: 02/6446 1169

Plastové okná, ktoré si môže dovoliť každý.

Aj na splátky!

PROFIL: Brüggmann - 4 komory

PLASTOVÉ OKNÁ - zľava - 10%

Čakajú vás prijímacie skúšky?
EXAM® otvára ďalšie prípravné kurzy z M a SJ pre žiakov 4. a 9. ročníka ZŠ

Od šk. roka 1993/94 sme pripravili viac ako **8200** žiakov!

Všetkým záujemcom zašleme bezplatne podrobné informácie.

exam 63 81 26 89, 63 82 49 52
www.exam.sk

ZIRS - Vás srdečne pozýva na
1. REPREZENTAČNÝ NOVOROČNÝ RUSÍNSKY PLES

10. 1. 2003 o 19. 00 hod., Hotel Bratislava
Kongresová sála, Seberínho 9
Predpredaj vstupeniek:
- 0905451273; 52922577; duoreal@nextra.sk
- 0905 715629; lipi@centrum.cz

LETENKY CEZ EXPEDIU

Potrebujete letenku do Paríža, Bangkoku, New Yorku či Sydney? Potrebujete zabezpečiť víza, ubytovanie, či prenajať dopravu a nemáte čas alebo skúsenosti to vybaviť? Neváhajte a obráťte sa na cestovnú agentúru EXPEDIA. Zabezpečíme pre Vás letenky do celého sveta a všetko, čo s cestovaním súvisí.

www.expedia.sk
email: expedia@expedia.sk
02/ 5293 3311
02/ 5293 3322

Keď dostal Radolský ponuku zo Slovana, o dva dni si skrátil dovolenku na Rhodose

BRATISLAVA

Futbalisti bratislavského Slovana majú za sebou parádnu jeseň. Po osemnástich kolách nielenže vedú prvotligovú tabuľku, ale ich náskok na prvej priečke vzbudzuje naozaj obdiv - osem bodov je veľmi slušný vklad pred jarnou časťou.

Tréner Dušan Radolský súhlasí, že s takým niečím pred sezónou nerátal: „Keby mi niekto v horúcom lete povedal, že jeseň skončíme ako líder a s osembodovým náskokom, tak by som sa mu poďakoval, určite by som sa zo slušnosti usmial a v duchu by som si pomyslel, že je ku mne neúprimný.“ Jeho hlavná úloha pred začiatkom ligy bola totiž o niečom inom: „Jeseň sme brali ako obdobie, v ktorom by sa mužstvo skonsolidovalo. Až ďalším cieľom bol pokus prebojovať sa do Európy,“ tvrdí. Zlom podľa neho prišiel po nevy-

darenom stretnutí v Košiciach. „Hrali sme tam zle, takže sme museli prijať nejaké opatrenia. Práve v tomto období sa potvrdila dobrá funkcionárska práca, vymenili sa hráči, prišli nejaké posily a nastal obrat.“

Paradoxne, podobná situácia, aká nastala po Košiciach, sa opakuje aj teraz v zime. Znovu sú na programe mnohé príchody a odchody. „Sú to logické zmeny. Potrebujeme, aby narástla konkurencia a k tomu sú prestupy. Čo sa týka odchodov, nerozhádzame sa v zlom. Bodaj by boli napríklad všetci takými profíkmi, akým je Radim Nečas. Podobne dobre môžem rozprávať aj o Pančíkovi. Jednoducho sme však potrebovali posilniť a zvýšiť tlak na hráčov. Práve v širokom kádri bola naša veľká sila. Niektoré zápasy rozhodovali futbalisti, ktorí nastupovali až v jeho priebehu, či už to bol Obžera, ale aj Šesták či Šlahor.“

Zmeny v kádri vraj nenarušili kolektívny duch. „Určite nie. Stále je to partia. Aj počas halového turnaja v Žiline som mal dobrý pocit. Keď som sa obzrel na chlapcov sediacich v hľadisku, dobre mi padlo, keď som ich videl všetkých spolu.“ Ešte raz k jeseni - ktoré víťazstvá si Dušan Radolský cení najviac? „Určite v Trnave či Žiline. Cenné bolo aj domáce s Trnavou, kde sme mali vylúčeného Nora Hrnčára.“ Niekdajší kormidelník reprezentačnej dvadsaťjednotky je síce Trnavčan, ale v Bratislave je tiež doma: „Už som si tu zvykol a hoci zostávam Trnavčanom, som už aj slovanistom. Nakoniec, ponuka z takého klubu sa neodmieta. Aj preto som po oslovení dlho nerozmýšľal. V lete som si dokonca kvôli tomu o dva dni skrátil dovolenku na Rhodose. Frflala akurát manželka,“ dodáva so smiechom tréner futbalistov Slovana Dušan Radolský. (mm)

Piaty most cez Dunaj bude stavať Doprastav, práce sa rozbehnú už v polovici januára

BRATISLAVA

Výstavba piateho bratislavského mosta cez Dunaj mešká - pôvodne sa mala začať už od 1. júla tohto roku. Začiatok výstavby sa odsúva, práce sa podľa najnovších informácií majú rozbehnúť v polovici januára 2003.

Most Košická bude predsa len stavať konzorcium Doprastav a VA TECH VOEST MCE GmbH, ktoré sa stalo víťazom tendra. Pripomeňme, že verejnú súťaž vypísala v zastúpení mesta akciová spoločnosť Metro Bratislava vlni, pričom výberová komisia zo siedmich predložených ponúk hodnotila štyri zaahrančné ponuky. V septembri tohto roka komisia definitívne vybrala za víťaza konzorcium okolo Doprastavu. Na druhom mieste, v tesnom závесе za víťazom, sa umiestnilo iné združenie - Alpine Mayreder Bau GmbH-ZIPP-Sibamac. Situácia sa skomplikovala po tom, čo toto združenie vyjadrilo výhrady k priebehu tendra, obvinilo Doprastav z dumpingových praktík a podalo na Okresný súd Bratislava I žalobu, ktorou sa pokúsilo celý proces zablokovať. Okrem toho konzorcium podalo podnet aj na Protimonopolný úrad SR a trestné oznámenie na neznámeho páchatela pre podozrenie z machinácií pri verejnej

súťaži na výber dodávateľa mosta. Odznali aj podozrenia z politických tlakov a tlakov lobistických skupín. Ďalšie prieskumy vznikli v súvislosti s tým, že predseda predstavenstva spoločnosti Metro Bratislava Vladimír Kovalčík v dôsledku nesúhlasu Vodární a kanalizácií s rozširovaním toku Dunaja odmietol podpísať zmluvu s Doprastavom, pretože by sa tým podľa neho porušil zákon. Primátor Jozef Moravčík dospel k rozhodnutiu odvolať V. Kovalčíka z funkcie kvôli prieskumom s podpisom zmluvy. Novým predsedom predstavenstva sa následne stal Ladislav Csáder. Vedenie mesta trvalo na tom, že všetky podmienky boli splnené a priebeh tendra i znenie zmluvy medzi spoločnosťou Metro Bratislava a víťazom súťaže odobrila aj Európska investičná banka. Tá sa podieľa na financovaní mosta sumou v prepočte asi 1,8 miliardy korún, zvyšok celkového investičného nákladu má byť hradený zo štátneho rozpočtu. Podpísaním zmluvy medzi akciovou spoločnosťou Metro Bratislava a Doprastavom o výstavbe Mosta Košická by sa mali veci konečne pohnúť dopredu. Konzorcium okolo spoločnosti ZIPP avizovalo, že po podpise zmluvy zmení návrh žaloby na náhradu škody. Zdá sa

teda, že začiatku výstavby mosta, ktorý podľa vyjadrenia doterajšieho vedenia mesta už Bratislava nevyhnutne potrebuje, už nič nestojí v ceste. Piaty most cez Dunaj bude plniť predovšetkým účel spojnice centra mesta s Petržalkou. Celková dĺžka mosta s 19 piliermi bude 854 metrov, hlavný mostný objekt bude merať 517,5 metra, príjazdové estakády na bratislavskej strane 195 metrov, na petržalskej strane 141,5 metra. Doprastav má na jeho výstavbu pripravený projekt založený na osadení montáže hlavnej mostnej konštrukcie zaplavením. Najťažšou fázou výstavby bude postaviť oblúk hlavného mostného poľa s rozpätím 231 metrov na pilieri, z ktorých jeden bude na ľavom brehu Dunaja a druhý v dunajskom koryte. Celú konštrukciu by mali zmontovať na ľavom brehu. Po zmontovaní by sa mala pomocou súlodia, ktoré sa pod ňu dostane tak, že sa pod konštrukciu vybuduje bazén, do ktorého by loďe mali vplávať z Dunaja, celá konštrukcia otočiť tak, že jeden koniec ostane na brehu a druhý sa postupne priblíži k pilieru v toku Dunaja, kde ho osadia. Doprastav, ktorý chce pri výstavbe využiť svoje skúsenosti z výstavby troch iných bratislavských mostov, je pripravený postaviť Most Košická do 26 mesiacov. (brn)

Ďalšie zmeny na Tehelnom poli

BRATISLAVA

O príchodoch a odchodoch na futbalovom Tehelnom poli píšeme aj v rozhovore s trénerom Dušanom Radolským. Posledné dni však priniesli ďalšie mená, ktoré by belasí funkcionári chceli uloviť do svojho košíara.

Konkrétnou cenou posilou by mala byť napríklad dvojica Drobňák - Čišovský, ktorej sa v susednom Interi končia zmluvy a ak ich hráči neobnovia, čochvíľa budú voľní za „smiešny“ peniaz. Okrem Petra Veselého, ktorý je už oboma nohami v slovanistickej kabíne, by mal byť osviežením ofenzívy aj talentovaný Trenčan Staš. Slovan teda zbrojí a zdá sa, že jar by sa nemala vyčítavo pýtať, čo robili funkcionári v zime. (mm)

Kováčiková v Slovine končí

BRATISLAVA

Jednou z predsezónnych posil basketbalistiek Slovana bola reprezentačná rozohrávačka Viera Kováčiková. Do belasého tábora prišla zo Šamorína a počas rozbehnutej kvalifikácie o postup na majstrovstvá Európy patrila k oporám reprezentačného výberu. Po nedávnom ligovom zápase Slovana s košickou Deltou sa však objavila zaujímavá správa - Kováčiková prestupuje práve do spomínaného košického klubu. „V Slovine sa o post rozohrávačky delila s Borovičkovou a Hudecovou. Keď preto prejavila záujem odísť do Košíc, rozumne sa dohodli,“ prezradil prezident Slovana Roman Adamčík. (mm)

Futbalisti Interu v hale štvrtí

BRATISLAVA

Víťaz 8. ročníka halového turnaja SFZ a Športprogressu vo futbale to nemal do žilinskej haly na Bôrik d'aleko. Stal sa ním totiž domáci tím MŠK, ktorý vo finále vyhral nad Ružomberkom 7:1.

Bratislavským zástupcom sa veľmi nedarilo. Medzi štvorku najlepších sa prebojoval len Inter, ktorý v boji o bronz prehral s 1. FC Košice 2:6. Slovanisti skončili v A-skupine predposlední, keď zvíťazili iba nad susedmi z Pasienkov, rovnako dopadli aj Petržalčania, tí tiež vyhrali iba raz (nad Žilinou) a v B-skupine obsadili tretiu priečku. (mm)

PRÍDTE SI VYBRAŤ DARČEKY

Dni Vianoc V INCHEBE

NAJVÄČŠIA VÝSTAVNO - PREDAJNÁ AKCIA V INCHEBE

VÝSTAVNÉ A KONGRESOVÉ CENTRUM INCHEBA BRATISLAVA

6. - 22. 12. 2002

po - št 11.00 - 19.00, pia - ne 10.00 - 20.00, Zlatá nedeľa 10.00 - 16.00, parkovanie zdarma

Gabor • Rieker • Santini • Sanchez • Olip

Srdečne Vás pozývame na predvianočný nákup značkovej pánskej, dámskej obuvi a koženej galantérie

do novootvorenej predajne na Zámockej ulici č. 20 (pod Hradom)
Pri každom nákupe malý darček.

mirtan s.r.o.

- Otváranie zabuchnutých dverí
- Otváranie trezorov
- Výroba trezorových kľúčov s prekódovaním zámky
- Trezory, ohňovzdorné skrine
- Príručné pokladničky
- Trezorové zámky, kľúčová služba
- Bezpečnostné dvere a kovania

Príbinova 1, 811 09 Bratislava
02/5292 0069, 0904 988 220
www.mirtan.sk

Balet Luskáčik opäť v SND

DIVADLO

Najznámejší detský balet, Luskáčik od Petra Iljiča Čajkovského, sa znovu objavil v repertoári SND. Zimnú atmosféru predstavenia o dvoch dejstvách môžete vychutnať napríklad 21., 26. či 28. decembra o 11.00.

Snová rozprávka, často inscenovaná na popredných svetových baletných scénach, vykresľuje zážitky malej Másenky, ktorá sa v Štedrý večer spolu s ostatnými deťmi zabáva na bábkovej hre uja Drösselmayera. Poetické tanečné divadlo plné sôl, duetov a náročných pohybových prvkov, ktoré malo premiéru v SND pred desiatimi rokmi, našťudovali Egon Bischoff, Jozef Dolinský a R.G. Avnikjan podľa koncepcie V.V. Vajnonena. Diváci môžu obdivovať aj interpretačnú kvalitu členov Zboru Baletu SND a Tanečného konzervatória Evy Jaczovej. (bd)

Pohoda párty Za zrkadlom

HUDBA

Akcia s názvom Bažant Pohoda párty sa začne 28. decembra o 19.00 v petržalskom klube Za zrkadlom. Organizátori s úmyslom rozviriť hudobné dianie po vianočných sviatkoch pripravili pre návštevníkov tri scény, na ktorých budú vystupovať skupiny nielen zo Slovenska a Česka.

Na prvej scéne odštartuje program Mestský orchestr mladých Dolní Benešov, početný český súbor hrajúci skladby od Sex Pistols až po zvučku Včielky Maji, štafetu prevezmú Tata Boys (CZ), maďarský Colorstar, domáca Para a napokon Roy Deer (CZ). Koncerty budú dopĺňať filmové projekcie (Atlantis, Mikrokozmos, Putovanie vtákov). Druhá scéna paralelne predstaví slovenské formácie Biji, Popredny, Martin Haberland a večer zakončí vystúpenie Layo & Bushwacka (GB). Na tretej scéne sa predstaví Nappy G (USA) a Solidne gruvy (SK). Pre účastníkov, túžiacich po chvíľkovom oddychu od decibelov je pripravená čajovňa a premietanie krátkych dokumentov z minulých ročníkov festivalu Pohoda. (bd)

Bratislavské
Noviny
najbližšie vyjdú 16. 1.



Bratislavský rodák Arthur Fleischmann bol jedným z najvýznamnejších predstaviteľov kinetizmu a op-artu v sochárstve. FOTO: Dominique Fleischmann

Arthur Fleischmann: farby, voda a pohyb

VÝSTAVA

Fontány, plastiky či dokumentárny film o živote a tvorbe jedného z najvýznamnejších predstaviteľov kinetizmu a op-artu v sochárstve môžete vidieť v Mirbachovom paláci Galérie mesta Bratislava. Názov výstavy, Arthur Fleischmann - Návrat domov, zdôrazňuje málo známy fakt, že rodiskom úspešného umelca je práve slovenská metropola.

Po expozíciách diel Andyho Warhola, Deža Hoffmanna a Kolomana Sokola pokračuje firma Henkel v úspešnom predstavovaní dedičstva svetoznámych autorov, ktorí majú svoje korene na Slovensku, ale pocta v podobe rozsiahlejšej prehliadky doposiaľ v krajine ich pôvodu chýbala.

Arthur Fleischmann (1896-1990) bol priekopníkom vo využívaní nových materiálov v sochárstve 20. storočia a stopy umeleckej činnosti zanechal na štyroch kontinentoch - pôsobiskom tohto svetobežníka bola Južná Afrika, Londýn, Paríž, ostrov Bali, Austrália a na sklonku života Španielsko. Po inšpirácii exotikou Indonézie si vyslúžil medzinárodné uznanie vytvorením Krištáľovej koruny pre anglickú kráľovnú Alžbetu II., po ktorom nasledovala štvornásobná reprezentácia Veľkej Británie na výstave EXPO, okrem iného aj po boku Henryho Moora. Mnohých priaznivcov filmu možno prekvapí, že Fleischmann spolupracoval aj s režisérom Georgom Lucasom na slávnej sci-fi trilógii Hviezdne vojny.

Spomedzi rozsiahlej fotodokumentácie a dvadsiatich Fleischmannových diel vybraných kurátorom Mariánom Pauerom zaujmú najmä plastiky z farebného plexiskla, organicky ozvláštnené tečúcou vodou. Množstvo doštičiek domyselne poukladaných v rámci elegantných špirál by bez nej zrejme pôsobilo chladne. Pohyb, dynamizujúci svetlo, vodu a tieň, však vytvára pred zrakom diváka nezameniteľný vizuálny efekt oživania vrstevnatých fontán. Výstava potrvá do 26. januára, no súčasťou spomienky na bratislavského rodáka je aj stála expozícia tridsiatich prác, prevažne plastik z keramiky, v novootvorenom Múzeu Arthura Fleischmanna v bývalom dome umelcovej rodiny na Bielej ulici 6. Bohuš Dúbrava

Ženský svet v debute mladej režisérky

FILM

Tohtoročné bilancovanie v slovenskej kinematografii je optimistické než v rokoch uplynulých: počet celovečerných snímok vzrástol na štyri. Najnovším prírastkom je debut mladej režisérky a scenáristky Laury Sivákovej s cudzokrajným názvom Quartetto.

V centre pozornosti drámy je štvorica žien a ich vzájomné vzťahy a konflikty. Matka, ktorá sa dozvedá pravdu o nevyliciteľnej chorobe, ktorou trpí, odchádza prežiť posledné chvíle svojho života do starého domu, kde jej robia spoločnosť tri dcéry.

Počas spoločne strávených dní začnú komunikáciu zaťažovať dávne túžby, sklamanie, bariéry a trpké nedorozumenia. Každá z dcér je s svojráznou osobnosťou, no žiadna z nich nedokáže prekonať zábrany a priblížiť sa k matke, ktorá pre nich vždy bola symbolom panovačnej ženy. Pod neprístupnou vrstvou jej psychiky sa však tiež skrýva túžba po láske a nespokojnosť s vlastným životom.

Laura Siváková odmieta zaradovanie svojho debutu do prúdu „ženského“ filmu a zdôrazňuje, že impulzom, ktorý ešte v čase jej štúdiá k vzniku scenára viedol,

bola skutočná udalosť, aj keď osudy filmových postáv si postupne začali žiť vlastným životom. Skôr, než na silu filmového obrazu, sa výpoveď zameriava na dialógy a psychologickú prepracovanosť konania postáv. Vážna téma však nebráni láskavému humoru, úsmevným momentom a prekvapujúcemu záveru filmu. Hlavné postavy stvárnila Klára Dubovicová, Diana Mórová, Zuzana Mauréry a Lenka Fillnerová-Robaye. Quartetto dostalo na tohtoročnom Medzinárodnom filmovom festivale Bratislava cenu divákov. Bohuš Dúbrava

Kam za kultúrou?

■ 19. 12. o 19.00 začne vo V klube na Námestí SNP diskusný večer Mírka Turčana a jeho hostí na tému: Stav spoločnosti a ľudské práva.

■ 20. 12. o 19.00 uvedie divadlo West hru Cirkus Homo sapiens S. Radiča.

■ SNG pozýva na nasledujúce dočasné výstavy: Slovenské vizuálne umenie 1970-85 (Esterházyho palác), Fulla a slovenský svet (Dvorana MK SR), Skice a návrhy 18.-20. storočia (Vodné kasárne), Neznámy stredoeurópsky rezbár: Madona (Vodné kasárne).

■ 20. 12. o 21.00 začne v DK Zrkadlový háj tanečná show súboru Tropical a jeho hostí.

■ 20. 12. o 19.30 bude v divadle F7 na Františkánskom námestí vianočný koncert členov folkového pesničkárskeho združenia Slnovrat.

■ V Galérii Artotéka na Kapucínskej 1 je sprístupnená výstava knižných ilustrácií a grafik Petra Uchnára.

■ 20. 12. o 19.00 môžete v Radošinskom naivnom divadle na Škultétyho 5 vidieť kabaretné pásmo Štedrý divadelný večer.

■ 21. 12. od 15.00 do 20.00 bude na Hlavnom námestí vianočný koncert na podporu Nadácie pre výskum rakoviny. Vystúpia R. Opatovský, R. Papp, E. Schönhauser, M. Repková, I. Bázlik, K. Malý, Duo STRINX, Z. Suchánková, Ingola, M. Labuda, R. Sacher, R. Roy, B. Dreisigová.

■ 21. 12. o 20.00 sa v Divadle Stoka na Pribinovej 1 predstaví hudobná formácia Živé kvety.

■ GMB ponúka dočasné expozície: A. Fleischmann: Návrat domov, M. Meško: Siesta (Mirbachov palác), A. Mucha (Pálffyho palác), S. Ilavský: Asociačný experiment Sokol, Christmas (obidve Pálffyho palác).

■ 21. 12. o 17.00 vystúpi v Stredisku kultúry - Nové mesto na Vajnorskej 21 hudobná skupina Saturn.

■ Mestské múzeum Bratislava ponúka v Starej radnici denne okrem pondelka v čase 10.00-17.00 výstavu kresieb detí s vianočnou tematikou z Prahy, Brna, Krakova, Viedne, Bratislavy, na dvore môžete vidieť monumentálny betlehem..

■ Na Silvestra - 31. 12. o 16.00 začne v Opere SND silvestrovský koncert, na ktorom vystúpia B. Ferancová, J. Fogašová, J. Juričková, D. Šlepkovská, M. Babjak, G. Beláček, J. Ďurčo a J. Kundlák.

■ V Stredisku kultúry na Vajnorskej 21 bude 4. 1. o 17.00 tanečná zábava Za dychovkou na Vajnorskú s dychovou hudbou Tmavan.

■ Tanečná zábava Čaj o piatej s hudobnou skupinou Skan bude v Stredisku kultúry na Vajnorskej v sobotu 11. 1. o 17.00



RENAULT MEGANE

Auto roka 2003

Užite si mimoriadne zážitky v Aute roka 2003! Nový Renault Mégane vám už v základnej výbave ponúka 6 airbagov, pri 3-dverovom modeli aj airbag proti pošmyknutiu. ABS, EBV, podporu brzdenia v núdzovej situácii, elektrický posilovač riadenia s premenlivým účinkom, palubný počítač, elektronickú kartu Renault, modernú ručnú brzdú leteckého typu a výkonné, úsporné motory. Cestu k tomuto výnimočnému automobilu vám určite uľahčí výhodný spôsob financovania FinPack od spoločnosti VB Leasing. Kliknite a vyberte si na www.renault.sk

NOVÝ
RENAULT MEGANE
CENA UŽ OD
499 900,-SK



KESTLER, spol. s r. o.

Panónska cesta č. 5, Bratislava - Petržalka, tel.: 02/6720 2711
Krajinská cesta č. 12, Bratislava - Podunajské Biskupice, tel.: 02/4319 1147, 4329 6954, 4341 1172
e-mail: kestler@partner.renault.sk



RENAULT

Dobré partnerstvo predpokladá vzájomnú dôveru.

Za tú, ktorú ste nám prejavili v minulom roku,
by sme Vám radi poďakovali.

Zároveň Vám prajeme dobrý štart do nového roka

a veľa úspechov vo Vašej práci.

Kestler, spol. s r. o.

Panónska cesta č. 5, Bratislava - Petržalka
tel.: 02/6720 2711, kestler@partner.renault.sk